

Karawanen Bote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosaice) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisмено in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 74.

Krainburg, 19. septembra 1942.

Leto 2.

Visoke zgube boljševikov

Boljševiški nasprotni napadi so se izjalovili

Boj za Stalingrad neprestano napreduje - Na murmanski fronti je bil uničen en sovražni bataljon - Uspešni bombni napadi na angleško južno obrežje in na vzhodno Anglijo

Oberkommando der Wehrmacht je dne 17. septembra objavilo:

Ou Tereku trajajo boji napram žilavemu sovražnikovemu odporu. Nasprotni napade smo odbili.

Boj za utrjeno mesto Stalingrad neprestano napreduje.

Na fronti ob Donu so ogrske čete z nasprotnim napadom zavrnile sovražnikove napade. Nekaj sovražnikovih bojnih skupin je bilo ugonobljenih ali ujetih in 24 oklopnikov je bilo uničenih. Tudi včeraj so se v hudih obrambnih bojih izjalovili sovražnikovi poskusi zavzeti mostišče pri Voronežu. Sovražnik je utrpel visoke zgube. V prostoru pri Rševu so spodleteli slabejši sovražni napadi. Nasprotnik je zgubil 21 oklopnih bojnih voz. Na murmanski fronti je obkoljevalni napad imel za posledico uničenje enega bataljona neke sovražne brigade na severnih jelenih.

Pri poskusih prileteti v zasedena zapadna ozemlja in nad severno Nemčijo, je britansko zračno orožje zgubilo štiri letala. V teku noči so skupine britanskih bombnikov napadle rheinsko-westfalsko ozemlje. Prehvalstvo je imelo zgube. Pred vsem v stalinjskih četrtih so na več krajih nastali požari, stvarne škode in škode na poslopih. Izmed napadajočih bombnikov je bilo 37 zbitih na tla.

Lahka nemška bojna letala so podnevi zadela v polno industrijske in prometne na-

prave na angleškem južnem obrežju, kakor tudi v nekem britanskem taborišču čet na otokih Orkney. Ponoči so bili bombardirani z razstrelnimi in zažigalnimi bombami v vojni važni cilji na vzhodnem Angleškem.

Führer in Duce evropski mladinski zvezi

Wien, 18. septembra. Mladina Evrope, ki se je zbrala v Wienu, da ustanovi evropsko mladinsko zvezo, je brzojavno poslala pozdrave Führerju in Duceju.

Führer in Duce sta na te pozdrave odgovorila telegrafično. Brzojav Führerja se

glasi: »Zahvaljujem se Vam in v Wienu zastopanim vodjem evropske mladine, za poslano mi pozdrave iz ustanovnega zborovanja evropske mladinske zveze in Vam jih vračam z mojimi najboljšimi željami za popoln uspeh zborovanja.«

Duce je brzojavil: »Zelo sem bil vesel pozdrava, ki ste mi ga poslali imenom evropske mladinske zveze. Vašo veliko tradicijo živo občuteč, želim evropski mladini največjega uspeha v njenem poslanstvu verovanja, za katerega izpolnitev je poklicana.«

Muslimani groze s silo

Težki prijetljaji pri otvoritvi zakonodajne skupščine v Novem Delhiju

Lizbona, 18. septembra. Kot poročajo iz Bangkoka, je prišlo pri otvoritveni seji indijske zakonodajne skupščine v Novem Delhiju do težkih prijetljajev. Množica je skušala zapreti vse dohode do skupščinske palače. Vzklikovali so proti Angleški. Angleška policija je večkrat napadla razburjeno množico, pri čemur je bilo mnogo Indijcev ranjenih. Zopet je bilo več tucatov žena in moških zaprtih. Manifestirali so zato, ker se večina poslancev, namreč skoro vsi zastopniki kongresne stranke, niso mogli udeležiti skupščine, ker so jih Angleži zaprli.

Angleški Reuterjev urad javlja težke ne-

mire iz pokrajine Behar, kjer so zopet požgali kolodvor. Drugih prijetljajev Reuter s stavkom »tudi druge škode so bile prizadejane« ne omenja pobliže. V Bombayju je gladna stavka 129 otrok neke sirotišnice že 24 ur iz protesta zoper slabo ravnanje in nezadostno prehrano od strani Angležev. V istem mestu je množica na glavnem trgu zažgala štiri velike slike Churchilla in kamenjala policijo. Šele močno oboroženi policijski oddelki so demonstrante razgnali. Pri tem so Angleži zaprli 120 oseb. V pokrajini Assam je ušlo iz zapora 70 zaprtih Indijcev. Od teh so jih 20 zopet ujeli in zaprli in jih kaznovali s 50 udarci, kar je enako kot smrtna kazen.

Indijski odmev na grozeče besede Churchilla na naslov Indije v Londonu v širokih krogih z nemirom registrirajo. »Daily Herald«, časopis angleške delavske stranke, lahko iz odmeva iz Indije posname samo malo ugodno bilanco za Churchilla in Atleaa — soosnovatelja Churchillovega govora — Celo zmerni Indijci označujejo govor kot poskus, da z bobnečo govorniško umetnostjo in splošnimi naznanili zakrije dejstvo, da angleška vlada ne podvzame nikakega novega poravnalnega poskusa. Če že vlada ne more predložiti nobenih predlogov, tako nadaljuje list, naj vendar opusti, da z izživajočimi govori poveča število angleških nasprotnikov v Indiji.

Tudi »Times« poroča v daljših izvajanjih o reakciji indijskega časopisja in na Churchillovo izjavo v Spodnjem domu, ki jo imenuje razočaranje, zagrenjenost in ogorčenost. Pred vsem se penijo časopisi indijskih nacionalistov od jeze nad tonom Churchillove izjave. »Civil and Military Gazette«



Crtež mesta Stalingrad

ironično pripominja, če bi bil Churchill pozabil vzeti 200 milijonov politično nezainteresiranih Indijcev v svojo označbo »narodno« mislečih Indijcev, potem bi lahko brez dvoma v svoje veliko zadovoljstvo dokazal, da znaša število pripadnikov kongresne stranke — 45 milijonov.

Mohamed Ali Jumah, predsednik muslimanske lige, je zopet ponovno ostro kritiziral zadnji Churchillov govor. Vodja muslimanov je rekel, da je ta govor znova dokazal, da angleška vlada ne upošteva zadosti muslimanske lige. Če bi hoteli, bi lahko muslimani Angležem napravili veliko več težav. Tudi ta prikrita grožnja je rezultat Churchillovega govora.

Kapitänleutnant Mützelburg

K junaški smrti uspešnega podmorniškega poveljnika

Berlin, 18. septembra. 104. Eichenlaubträger nemške oborožene sile, Kapitänleutnant Rolf Christian Mützelburg, je eden izmed najbolj uspešnih podmorniških poveljnikov. Rojen je bil 23. junija 1913 v Kielu kot sin štabnega inženirja. Dne 15. avgusta 1932. je vstopil v vojno mornarico in je dobil pomladi 1941. svojo podmornico. Mützelburg je spadal med mlade poveljnike, katere skuša angleška propaganda že dalj časa omalovaževati glede njih sposobnosti in usposobljenosti. Njegov hitri povzdig in hitro stopnjevanje njegovih uspehov in njegov visoki uspeh skoro od samo enega leta so poseben dokaz za to, da izhajajo ravno iz vrst mladih poveljnikov vedno znova izredni mojstri podmorniške vojne.

Odkrit viteški vojak, poveljnik, ki je hladno preračunajoč z velikim znanjem vodil svojo podmornico, borec, žilav in požrtvovalen do skrajnosti se ne vrne več.

Njegovo ime in duh pa živita in delujeta še nadalje v mokeh, ki njegova podmornica krmarijo dalje zoper sovražnika, v moštvo novih podmornic, ki so ob isti uri, ko so izročili njegovo truplo morju, po njegovem vzgledu dosegli nove pomembne uspehe.

Gladovna demonstracija v Kairu

Solun, 18. septembra. Vkljub mesecu Ramazan, ki je pri mohamedancih mesec svetega posta, se vrše v Kairu velikanske demonstracije pred ministrskim predsedništvom, pri katerih izraža prebivalstvo svojo nejevoljo nad pomanjkanjem kruha in slabo kakovostjo istega. Manifestanti so vpili: »Dajte nam kruha, lačni smo! Vse so nam vzeli Angleži!« Egiptovska policija se je morala s čeladami na glavi postaviti pred pekarne, da jih branijo pred ljudsko jezo.

V Allepu je prišlo radi pomanjkanja kruha do hudih demonstracij. Policija je morala večkrat poseči vmeš.

Znatna pridobitev terena pri Stalingradu

106 sovjetskih oklopnikov odstreljenih - Flasko pri izkrcavanju pri Tobruku - Oberleutnant Marseille je dosegel 151. zmago v zraku

Oberkommando der Wehrmacht je dne 16. septembra objavilo:

Ob Tereku je spodletelo več sovražniških napadov. V bitki za Stalingrad smo v ogorčenih bojih pridobili zopet znatno na terenu. Skupine zračnega orožja so podpirale boj vojske in napadale sovražnikov promet novih pošilk na železnih cestah v ozemlju ob izlivu Volge.

V prostoru pri Voronežu je sovražnik zopet povzel svoje napade z močnimi silami. V hudih bojih smo ga zavrnili, pri čemer je imel visoke zgube.

Pri Rševu smo pri obrambi vnovičnih sovražnikovih napadov v področju nekega armadnega zbora včeraj uničili 106 oklopnih bojnih vozov, od teh samo v odseku ene pehotne divizije 71. Na drugem mestu smo uspešno izvršili lastni krajevni napad.

V severnem odseku fronte so se zrušili krajevni sunki boljševikov. Južno od jezera Ladoga smo obkolili in uničili slabejše sovražnikove sile. Topništvo se je z opaženim dobrim učinkom bojevalo proti sovražnikovim strelnim postojankam, bunkerjem in bojnim postojankam.

Na jezeru Ladoga je bila z bombnim zadetkom poškodovana neka sovjetska stražna in neka tovorna ladja. V času od 5. do 15. septembra je sovjetsko zračno orožje zgubilo 1215 letal, od teh je bilo 936 odstreljenih v zračnih bojih, 212 po protiletalskem topništvu in 43 po skupinah vojske, ostala so bila razdejana na tleh. V istem razdobju smo na vzhodni fronti zgubili 87 lastnih letal.

Vštevši že prej javljene sovražnikove zgube so finske in nemške pomorske in zračne bojne sile v teku poletja uničile 26 sovjetskih podmornic.

Kakor je bilo javljeno že v posebnem poročilu, so bile v noči na 14. september pri Tobruku z uporabo zračnih in pomorskih bojnih sil izkrcane britanske čete v ozkem sodelovanju nemških in italijanskih sil po hudem naglem boju uničene ali ujete. Sovražnikove edinice brodovja so obrežne baterije in protiletalsko topništvo z dobro namerjenim ognjem obstreljevale in pri tem potopile tri rušilce, nekaj korvet in številne čolne za izkrcanje. Nemške in italijanske skupine zračnega orožja so napadle ladijske edinice, ki so se nato obrnile proti vzhodu, in potopile dve križarki (Nadaljevanje na 2. strani.)



V Novorosijsku

V težkih ogorčenih bojih smo vzlic žilavemu boljševiškem odporu zavojevali Novorosijsk, zadnji važni sovjetski vojni pristan na Črnem morju. 3,7 cm-protiletalsko topništvo je ob robu pristaniške kotanje zavzelo postojanke, da ubrani zadnje sovjetske poskuse napada.

(PK.-Aufnahme: Kriegsbericht Hagen, Sch., M.)

Vodja mladine Reksistov padel

Wien, 18. septembra. Vodja mladinskega pokreta reksistov, John Hagemann, katerega so 14. septembra pričakovali k ustanovitvi evropske mladinske zveze v Wenu, je 26. avgusta v vrstah valonske legije na vzhodni fronti padel. Reichsjugendführer Axmann je reksističnemu pokretu poslal sožalno brzojavko v imenu nemške mladine.

6 milijonov mož je zgubil Čungking

Stockholm, 18. septembra. Japonska je po petletnem bojevanju za novo ureditev vzhodne Azije napravila velike razpoke med čungkingškimi armadami, ki jih anglosaški plutokrati zopet ponovno gonijo v brezupen odpor. Sedaj je ocenil ravnatelj čungkingškega informacijskega urada v Londonu kitajske zgube od začetka bojov na šest milijonov mrtvih in ranjenih, kot poroča angleška poročevalna služba.

Znata pridobitev pri Stalingradu

(Nadaljevanje s 1. strani.)

In enega rušilca ter več motornih toperdnih čolnov. Nadaljnje majhne edince so bile težko poškodovane. Nemški pospravljajoči čoln so pripeljali nek britanski brzi čoln s 117 ujetniki v tobruško pristanišče. Sestreljenih je bilo devet sovražnih bombnikov.

Vsega skupaj je bilo pripeljanih 580 ujetnikov, med temi 34 častnikov; vrhu tega je sovražnik izgubil veliko število mrtvih. Uplenjen je bil obsežen vojni material. Med ujetniki se nahajajo tudi številni brodomlci potopljenih britanskih vojnih ladij. Lastne zgube so majhne.

Na fronti v Egiptu so lahka bojna in strmoglavna letala z velikim učinkom napadala britanska zbirališča avtomobilov. Nemški lovci so v zračnih bojih nad severno Afriko in Malto sestrelili 25 britanskih letal imeli pa pri tem le eno lastno izgubo.

Na morju zahodno od Bresta in pri polatih nad zasedena zapadna ozemlja smo sestrelili pet britanskih letal. V boju proti Veliki Britaniji so bojna letala v zadnji noči napadla pristaniško in industrijsko mesto Boston. Nastali so številni požari. V zapadnem delu Severnega morja so stražni čoln v neki kratki pomorski bitki potopili dva britanska brza čolna in nek tretji z obstrreljevanjem zažgali.

Na egiptovski fronti si je Oberleutnant Marseille priboril 145. do 151. zmago v zraku.

Kavkaz - poljedelsko gledan

Kavkaz s 440.000 km² je skoraj tako velik kot nemški Reich (Altreich 468.000 km²). Zaradi velokanskih višinskih razlik med 26 metri nadmorske višine v stepah in rečnih nižavah in 5.600 metri nadmorske višine v kavkaškem gorovju so poljedelska slika in pogoji za poljedelstvo v Kavkazu izredno mnogostranski.

Kavkaz ima 15½ milijona prebivalcev. To je, kakor izvaja »Internationale Agrar-rundschau« v avgustovem zvezku, samo 35 ljudi na km² napram 130 ljudem v Veliki Nemčiji. Od celokupne površine Kavkaza je 32 milijonov ha. ali 33% poljedelsko izrabljene, od tega je 33% (16,6 milijonov ha) njiv in 67% (21,7 milijonov ha) travnikov, pašnikov, travnatih step in neobdelane zemlje. Od njiv odpade v Kavkazu 7,7 milijonov ha (73%) na žitno polje, 1,3 milijonov na polje za industrijske rastline, 0,4 milijonov ha (4%) na polje za zelenjavo in krompir in 1,1 milijonov ha (10½%) na polje za pridelovanje rastlin za kladjo. Pridelave krušnega žita Kavkaza je znašal povprečno 1937/38 4 milijone ton, pridelave žita za kladjo pa 3 milijone ton. Glede žita daje severni Kavkaz presežek, dočim Transkavkaz potrebuje dovoza. Pridelave na ha (žito 10 dvojnih centov, krompir 63 dvojnih centov, sladkorna pesa 83 dvojnih centov) je v Kavkazu zelo nizek in se lahko še zelo razvija. Stanje živine v Kavkazu je, razven prašičev, nad celokupno sovjetsko-ruskim povprečjem. Od celokupnega konjskega stanja evropskega dela Sovjetske unije je odpadlo leta 1938 samo 16% na Kavkaz, od stanja govedine 32%, od stanja prašičev 21% in od stanja koz 66%. Celokupno je imel Kavkaz leta 1938 7 milijonov goved, 1,6 milijonov konj, 2,3 milijonov prašičev, 9½ milijonov ovc in 2 milijona koz. Posebno pomembno je v Kavkazu tudi ribištvo.

Poleg Ukrajine in nekaterih osrednjorusskih poljedelskih predelov spada Kavkaz k življenjsko važnim agrarnim ozemljem USSR. Če v stanju dosedanjega pridelovanja je zguba Kavkaza za Sovjetsko unijo z ozirom na prehrano občuten udarec.

Zmagoslavni naskok na Stalingrad

Sovjetski napadi pri Rsevu so spodleteli - V treh dneh je bilo uničenih 227 sovjetskih letal

Oberkommando der Wehrmacht je dne 15. septembra objavilo:

Južnovzhodno od Novorosijska smo zavzeli neko trdnjavo izgrajeno tovarniško ozemlje, dasi ga je sovražnik žilavo branil. Na Tereku so izpodleteli močni sovražni nasprotni napadi.

Zmagoslavni naskok na Stalingrad po nemških četah, ki ga izborni podpirajo skupine zračnega orožja, pridobiva vedno več prostora. Pri teh bojih je bilo uničenih 20 oklopnjakov. Sovražnikove zveze za nove pošiljke in letalske naprave so bile bombardirane podnevi in ponoči. Na Volgi se je po bombnem zadetku pogreznil nek vlačilec.

Severno od Rseva je sovražnik z uporabo močnega topništva ponovil svoje napade. Povsod smo ga krvavo zavrnili. Nek sovjetski oklopni vlak smo uničili z bombnimi napadi.

Na fronti ob Wolchovu smo pri uspešnih krajevnih podvzetjih uničili številne bojne postojanke. Južno od jezera Ladoga so se v obrambnem ognju zrušili krajevni napadi sovražnika. Na jezeru Ladoga so bojna letala potopila neko tovorno ladjo in poškodovala tri druge ladje. V pretekli noči so bojna letala bombardirala Murmanski letališča v okolici mesta z bombami težkega kalibra.

V času od 12. do 14. septembra smo sestrelili 227 sovjetskih letal. V istem času smo na vzhodni fronti izgubili 23 lastnih letal.

Posameri bombniki so tekom včerajšnjega dne preleteli severno Nemčijo. Posamezne razstrelne bombe so napravile le malo škode na poslopjih. V minuli noči je britansko zračno orožje napadlo severno nemško obrežno ozemlje. Prebivalstvo je imelo zgube. Predvsem so nastali požari, stvarne škode in škode na poslopjih v stanovanjskih četrtih mesta Wilhelmshaven. Nočni lovci in protiletalsko topništvo so sestrelili štiri izmed napadajočih letal.

Kakor je bilo objavljeno že v posebnem poročilu, so dne 9. septembra naletele nemške podmornice sredi na Atlantskem morju na neki močno zavarovani konvoj, ki je plul od Anglije. V neprestanih hudih bojih so večinoma mlade posadke podmornic do danes zasledovale in napadale konvoj in iz njega potopile 19 ladij s skupno 122.000 brit. ter od sovražne varovalne plovbe dva rušilca in eno korveto. Šest drugih ladij je bilo težko poškodovanih po torpednih zadetkih. Le majhni razkropljeni deli konvoja so lahko ušli.

Kapitänleutnant Rolf Mützelburg, poveljnik neke podmornice, imitelj odlikovan Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes, je na vojni proti sovražniku prišel ob življenje. Z njim zgubi podmorniško orožje odličnega poveljnika in uspešnega boreca. Čoln nadaljuje podvzetje pod poveljstvom najstarejšega stražnega častnika.

Kos domovine visoko na severu

K otvoritvi novega nemškega vojaškega doma v Narviku

Te dni je bil, kakor smo poročali, v Narviku posvečen vojaški dom, ki ga je svoječasn daroval Gau Kärnten iz hvaležnosti in kot priznanje za junaško borbne skupine Dietl in njenih tovarišev od vojne mornarice in zračnega orožja. Ko je bil poveljnik severne Norveške položil venec na vojaškem pokopališču, je pri kratki vojaški slovesnosti prevzel iz rok zastopnika Reichskommissarja novi dom v oskrbo oborožene sile. Nato so se odprla vrata in vojno sivi svet se je mogel prvič zabavati v veliki slavnostni dvorani pri resnih in šaljivih predavanjih. Zelja, ki so jo gojili že dolgo, se jim je izpolnila.

P. K. Za nas v Narviku je bil napočil dan, ko so godle vojske in vojne mornarice zarana korakale po ulicah in budile. Razpoloženja niso nič motili težki deževni oblaki, ki so se vlekli skozi fjorde, in močni veter, ki je pihal raz vršičev brez. Takega vremena smo že vajeni. Prve naše misli so poletale daleč nazaj. Pomudile so se pri onih, ki so pred dvema letoma z drznim naglim zamahom prinesli slavo temu malemu mestecu in morali z življenjem poplačati osamljeno borbo in svojo službo. In prvi korak nas je vodil tja k brezovim križem ob vhodu v fjord Rombaken, pod katerim so našli mir. Pa tudi izmed onih, ki jim je kruta kosa smrti takrat prizanesla, jih je bilo le malo deležno našega veselja. Večina starih narviških borcev je že davno odrinila na druge fronte. Nove skupine so stopile na njih mesto in njih število je naraslo. O njih je bilo doslej le malo govora. Kajti od junjskih dnevoj leta 1940., ko so zbežali Angleži in njihovi zavezniki, tukaj ni besnela nobena bitka več.

Toda zategadelj ni nastala nikdar tišina v fjordih in v dolinah. Noč in dan so se vršile razstrelbe, je bilo kladiivo in so se iztovarjali tovari. Nastale so mnoge utrube v pečinah, nastalo je veliko barak in taborišč in veliko ran, ki jih je vojna prizadela temu mestu, se je zacelilo. Naj nihče v domovini ne misli, da so ti vojski morda zaspali na vorihih svojih prednikov. Služba je trda in treba se je odreči mnogim stvarim. Delati pri okopih, vežbati in čakati, čakati, čakati...

Res je, da se ne godi boljše mnogim tovarišem na drugih obalah. Toda to prednost imajo in celo nekaj važnega: več sonca. Gotovo se tudi tam najbrž »ni ne pripetilo, toda ko je službe konec, lahko gredo na sprehod. Pri nas pa so štete ure za oddih na prostem. V nekaj tednih bo zopet snežilo in dnevi bodo postali kratki. Lepih in prostornih lokalov ni. Ravno tako doslej ni bilo nobenega gledališča. Mali kino na vasi je pa vse drugo kot vabljiv. In stari vojaški dom, ki ga je nakupilo in opremilo povelj-

stvo mesta po stalnem dotoku novih edinic že dolgo ni več zadoščal. Za to so morali ostati v svojih kočah in igrati tarok. Vsak večer, skozi dolge mesece. Zaradi tega nihče ne umre. Toda vsak bo razumel, da hrepim po spremembi. In ne le mi, ampak tudi mnogi tisoči, ki čakajo tukaj na poti od najvišjega severa ali do njega, da bodo mogli nadaljevati potovanja.

Zato je bilo veliko naše veselje, ko je bil novi dom končno dovršen. Ko so prišli možje organizacije Todt in se krepko lotili dela, je stavba naglo napredovala. Njen tempo je navdušil celo njene norveške tovariše. K temu je prišla še velikopotezna pomoč od strani Reichskommissarja. Vsakemu, ki je pomagal, da smo se mogli sedaj vseliti v nov dom, velja hvala vseh vojakov, ki stojijo na straži tukaj in v širokem okolju. Kako so se jim zasvetile oči, ko so pregledali svoje novo domovje! Da, tukaj je dovolj prostora, tukaj je vse nepriljeno in sestre rdečega križa bodo prispevale k temu, da bo vsak vojnosi občutil: tukaj je kos Nemčije.

V stavbi je prostora za 1000 obiskovalcev. Središče velike lesene stavbe, v kateri je vsega skupaj prostora za okroglo 1000 obiskovalcev, tvori gledališka dvorana, na katero je priključen zelo okusni vestibul. V dvorani je prostora za 600 obiskovalcev. Oder s predstavbo za orkester ustreza tudi večjim zahtevam. Tukaj se vsak večer odvijajo igralni filmi in tedenski pregledi. Za odrom se nahajajo prostori za umivanje,

»Ali te je poslal Führer?«

Dijakinja iz Chorkija - 45 otrok in 80 odraslih na šolskih klopek

Kot vse kmečke hiše v Chorku je la samo prtilice; njena bela barva jo priznava dviga iz utrujenosti, sivga jesenskega razja, ki se razprostira preko rav. Waa-he-gau, ko so polja požeta. Samo v enem se razlikuje ta mala hiša: na njenem dvorišču trli visoko in mozavestno drog za zastavo in če na njem plapolata rdeče platno s kljukastim križem, to že od daleč vidimo. Nekaj Poljakov je nekega dne postavilo ke, ker je to hotela nemška mlada učiteljica in je s tem ta mala hišica postala središče male naselbine preseljenec v Chorku, hiša in njena prebivalca, učiteljica iz Altreicha.

Prav za prav ni bila prava učiteljica, kajti teh v Reichu v jeseni 1941, ni bilo zadostno na razpolago, da bi zasedle vse šole. Bila je dijakinja germanistike, ki je svoje delovno mesto v seminarju vseučilišču v Münchenu zamenjala z vasio Chorki, ker bi bili sleer otroci te vasi brez učiteljice. Bila je ena izmed mnogih dijakov in dijakinj, ki so odšli po priložni vojni na Vzhod in od katerih jih je bilo tudi v poletju 1942, nekaj tisoč zaposlenih neke v vzhodnih Reichsrauth med Zichsraum in Katorwitzami kot učitelj in učiteljice, kot otroške vrtnarice, kot medicinci in kot tiskarji.

Ona, dijakinja, ki deli isto usodo s svojimi tovariši je stala s svojimi 20 leti in svojima semestroma germanistike pred mnogimi pro-

ZRCAIO ČASA

Goethejeva svetinja za profesorja pl. Matscha, Führer je slikarju profesorju Franzu pl. Matschu ob njegovi 60-letnici poklicnega dela v priznanje njegovih zaslug kot slikarja in kiparja podaril Goethejevo svetinjo za umetnost in znanost. Reichsminister Goebbels je Franzu pl. Matschu k temu odlikovanju čestital.

Reichswalter des NS-Lehrerbundes, Gau-leiter Wächtler, je v okviru strokovnega področja »Glasbena vzgoja« ustanovil v NS-Lehrerbundu poseben referat »Richard Wagner und die deutsche Schule« in poveril s vodstvom Otona Daube iz Detmolda.

Nadzornik fašistične stranke za Ljubo je v sporazumu s propagandnim oddelkom vrhovnega poveljstva oborožene sile pričel z razdeljevanjem več tisoč čarovanih zavojev na italijanske in nemške vojake v položajih pri El Alamu, ki so jih nabrale ssašistične ženske organizacije. To obdarovanje bodo nadaljevali dotlej, da bo dobil svoj zavoj vsak borec na tej fronti.

Cela vrsta norveških mest in občin je dala velika denarna darila na razpolago norveški legiji.

V Kiewu bodo v najkrajšem času otvorili v Reichskommissariatu Ukrajne zavod za živino-zdravnike. Učna doba znaša 9 semestrov.

Bolgarski minister za vzgojo je odredil, da se zapreta oba severnoameriška zavoda v bližini Sofije. Na njuno mesto bodo otvorili dve gimnaziji za moderne tuje jezike.

Novinarska zveza v Solunu je sklenila, da izključi iz zveze vse židovske novinarje.

V Angliji so še nadalje in zelo občutno skrčili uporabo papirja. Zaradi tega so sedaj prepovedani papirnati obrisali, jedilni listi, koledarji in drugi predmeti. Omejena je tudi teža zasebnih pism.

Kakor javlja »Times«, bodo v okviru ukrepov glede racionaliziranja gumija, bencina in olja dne 30. septembra ustavili ves londonski avtobusni promet in ravnatko v širši okolici mesta.

Bolgarski ministrski svet je sklenil ustanoviti vzorne vasi v bolgarski Traciji. V tem letu hočejo pričeti z gradnjo stanovanjskih in gospodarskih poslopj. Za enkrat so nameravane take vzorne vasi za približno 15.000 oseb.

prho in preoblečevanje umetniških skupin. Ti naravnost izzivajo, da jih pride veliko število k nam.

Na obeh straneh gledališke dvorane vabijo številni prostori k pogostemu obisku. V skupnem prostoru z njegovimi domačimi lučmi na debelih hlodih lahko postrežejo prilično 200 žejnim grlom.

Zabavi je namenjena igralna soba z namiznim tenisom in igralnim avtomatom. Za izobrazbo vabijo bralne in pisalne sobe in prostor za brkljanje. Povsod povečajo nepriljenost klopi, stoli z blazinastimi podlogami in domači kamini. Kar opreme še manjka, bo — o tem smo prepričani — kmalu nadoknadeno. Vrata in stene je lepo okrasil nek umetni slikar iz Klagenfurta, ki se mu pozna, da ima veliko ljubezni za idilo in humor, z ornamentami iz cvetic, kmečkimi nošami in veselim simboličnimi figurami, ki se skladajo s vsakim prostorom. Številni motivi spominjajo stare narviške borce na domovino.

Ze na dan otvoritve je bil naval velik. In že prvi pester popoldan je pokazal, kako močno so srca narviških vojakov, tako resnih kakor veselih, odprta muzam. In ko je nek znani igralec in govornik na radio podal sijajne odlomke nemškega ljudskega humorja, je pokazal navdušen odmev, da vzlic dolgi polarni noči še vedno bdimo in da polarni krog iz nas ne bo napravil nobenih polarnih starčkov.

Kriegsbericht Heinrich D o d e m e r.

blen ko so jo poslali v Chorki, Morala je preskrbeti klopi, tablo in kreda v ide in material za nazorni pouk, in še veliko podobnega. Najbolj goreči pomočnik ji je bil nemški župan, saj je bila to vendar njegova šola, ki je nastala tukaj.

Otroci? — tri dni po njenem prihodu so se polnoštevilno zbrali; iz osmih vasi so bili, mnogo jih je prišlo 2 uri daleč peš in vsi so vedno pričakovali, kaj bo prišlo. Kajti šola, to je bilo prvo, kar je prišlo iz velike neznane Nemčije.

Pisano med sabo pomašanij je sedelo pred dijakinjo 45 dečkov in dekle v starosti od 6. do 14. let, otroci domačih Nemcev in vrnivših se Wolhinijcev in Galicijcev. Razlike v znanju in posebno v nemškem jeziku so bile včasih prav velike. Da so začeli polagoma, čudovito tihi otroci govoriti, se je uvedlo pripovedovanje o preselitvi kot učni predmet. Vse težave so premagale igre in petje, k temu je prišlo, poleg osnovnih predmetov pisanja in računanja, še pripovedovanje pravljice za otroke, pravljice igre za odrasle in na gotov način spoznavanja Nemčije, katerega središče je tvoril Führer.

Nadalj. na 3. str.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerei Kärnten, GmbH, Klagenfurt. — Verlagsleiter: Dr. Emil Heitjan. — Hauptschriftleiter: Friedrich Horstmann (v. Zt. auf Reichs- u. V. W. H. Marks). — Zurszeit ist Anzeigenliste Nr. 4 gültig.

Dekleta iz Oberkraina ob Wörther Seeu

Obisk deklet iz Oberkraina v nekem BDM taborišču v Reifnitz

Skozi osem dni je bilo malo kopališče Reifnitz am Wörther See polno živahnega petja skoro 100 deklet. To je bil že 10. letnik, peti v Reifnitz. Okoli 1000 udeleženk se je v njih šolalo, nekaj od njih jih je bilo že dvakrat ali trikrat v takem taborišču. Da so se veliko naučile, o tem smo se prepričali, ko smo jih zadnji dan tečaja obiskali, da poslušamo in vidimo njihovo petje, igro in šport. Zadnji dan, ko so še enkrat pokazale kaj so se naučile, so jih obiskali Stelvertreter Gauleiter, Gebietsführer Thimel in Gebietsmädelführerin Lore Peterschneegg, dan poprej pa Kreisleiterja Pilz in dr. Hochsteiner.

V dveh hotelih so dekleta stanovala, ki jih sicer rabijo za odposiljanje otrok na deželo. Po dve, tri ali štiri dekleta spe v eni sobi, ki ima celo tekočo vodo, to je bila prednost hotelskega stanovanja, in je tudi sicer tako lepo urejena, da se človek v nji dobro počuti. Za red v sobi so naravno dekleta sama skrbela in v jučeje oko Lagerführerine je videlo vse, kar ni odgovarjalo predpisom. Sicer smo pa sami lahko ugotovili, da so tečajnice same dobro znale napravljati postelje. Tega se lahko nauče, ker lahko računamo pri dekletu z neko ročnostjo v takih stvarih, česar pa se ne more v mladinskem taborišču kar tako predstavljati. Lagerführerinnen Trude Kriessmann, Bannmädelführerin iz Krainburga in Elise Toplitsch, Bannmädelführerin iz Steina, imajo na tem polju dobre skušnje in znajo v tem oziru svoja dekleta dobro podučiti.

Dnevni red v dekliskem taboru

Dekleta iz Oberkraina so nam same v dobri nemščini obrazložile dnevni red v taborišču.

Zjutraj zgodaj jih zbude na način, da bi tudi največjega zaspanca spravilo iz postelje. Lagerführerinen in njene sodelavke hodijo namreč po hodnikih in stopnicah, pojoč pesem, katero spremljajo s kitaro in harmoniko. Po umivanju in ureditvi postelj nastopijo vsa dekleta pred taboriščem, da skupno razbesijo zastavo. Pri tem pojejo pesmi — takoj smo eno slišali »Wie der Morgenwind ist unser Herz bestellt«, nato sledi izrek za razvijanje zastave, nakar razbesijo zastavo.

Med tem se je oglašil tudi želedec, kar je seveda treba vedno upoštevati. Usedejo se k dobremu in zadovoljstvu zajtrku ob treh dolgih mizah, ki so postavljene tik ob jezeru in katerih prostor je sam zadostuje, da se tek počiva. Kar je zajtrk za želedec, to je pesem za srce. Nato gredo dekleta skupno v družabni prostor k pevski vaji, ako se ta ne vrši zunaj. Zelo mnogo lepih nemških pesmi so se že naučile, resne in vesele, pesmi, ki jih pojo vsa nemška plemena, in ki jih dolga leta niso smela dekleta v svoji domovini peti, tako, da bi jih bile kmalu pozabila. Hitro so se jih zopet naučila, kakor sploh mladina iz Oberkraina nemški jezik zopet hitro razume, kakor

„Ali te je poslal Führer?“

(Nadaljevanje z 2. strani.)

»Ali te je Führer k nam poslal?« so mlado učiteljico pri učenju takoj vpraševali in: »ali ti je naročil tudi, da nas pozdraviš?«

Takoj je nastal učni načrt, katerega je Kreisleiter zelo podpiral. Največji uspeh šole je bil, da je postala središče za odrasle. Najprej so spraševali starši prostodušno, če smejo poslušati in končno — je sedelo več odraslih, kot otrok okoli dijakinje. 80 jih je bilo, ki so dvakrat na teden prišli k pouku in najbolj razveseljivo je bilo, če so prihodnji dan spraševali otroci o uspehih svojih staršev.

Ni pa bila samo učiteljica; poslušala je tudi vse skrbi preseljencev. Samo ob sebi razumljivo je, da je ob praznikih imela kratek nagovor, in če je v vasi kdo umrl, so jo najprej obvestili in poklicali k družini. Popoldne so se dele preseljeniške žene v njeni sobi v šoli in so gledale, kako v Nemčiji prebivajo, otroci so se pa vrteli cel dan okrog nje.

Eno četrtletje je bila naša dijakinja v Choroku in je bila ponosna, da je v teh treh mesecih položila temelje za šolsko delo. Uvedla ni samo zobne ščetke v šolo v Choroku in poleg tega red, poslušnost in točnost, saj vendar ni samo učila, temveč — bila je prvi odposlanec iz Altreicha, ki stalno ostane med preseljenici.

da bi v njih samih čakal čas, ko bo lahko zopet postal njih lastni jezik.

Glavno je šolanje. Slišijo o Führeru, o nacionalsocialističnem pokretu, o močeh, ki so s pokretom ustanovili stranko, državo in oboroženo silo; končno jim obrazlože razloge, zakaj je bila Nemčija primorana iti v to vojno, ki bo končno nemškemu narodu in poleg tega tudi vsem drugim narodom Evrope prinesla svobodo. Samo ob sebi umevno je, da jih predvsem seznanijo z zgodovino in zemljepisjem Kärntna, kateri je bil v svoji novi obliki narisan na tabli. Stvari, ki so jim bile nekoč samo površno predvajane, pojmi, ki so bili napadno obrazloženi, jim postanejo tukaj jasni in razumljivi. Tako se znajdejo dekleta počasi v svojem novem življenjskem krogu, ki jim prinese veliko novega.

Spanje — plavanje — telovadba

Po kosilu, ki jim že zopet tekne, morajo dekleta spati, kar je tembolj neprijetno, čimbolj sije sonce in jih vabi voda v hladno kopel. Temu poželenju lahko zadoste po spanju, kajti nato sledi prosti čas, v katerem se lahko kopeljejo in plavajo.

Nato zopet nastopijo, en dan k športu, drugi dan pa k delu. Vsega, kar bodo dekleta kasneje v svojih edinicah vršile, se tukaj uče. — Iz malo materiala, ostankov, ki jih sicer ni moči več uporabljati so napravile punčke, ki razvesele vsako otroško srce — in se je dogodilo: neka mala deklica se je s solzami v očeh ločila od njih in to tudi šele potem, ko je že imela v rokah vsa srečna eno izmed mnogih punčk. Boljšega dokaza, da izdelane punčke odgovarjajo tudi »zahtevam razvjenega otroka«, res ni moči doprnesti. Poleg tega smo videli podstavke iz obpletanih zamaškov, žoge, majhne punčke, ročne in nakupovalne torbice, knjige s slikami, v katero so same risale in jo napravile ter še mnogo drugega.

Po sledeči južini, ki je zopet dobra, kar smo lahko sami kot gostje ugotovili! — še enkrat telovadajo ali plajejo ono, kar so se zjutraj v šoli naučile. Še enkrat posejajo ob jezeru k večerji. Nato dožive lep večer v domu, kot jih prireja »Bund deutscher Mädel« (zveza nemških deklet) in Hitlerjugenda že skozi leta in ki je eden izmed najbolj dragocenih službenih ur. Dekleta so pripovedovale sama, da je bil najlepši oni večer neposredno ob Wörtherseeu.

Težko zadeti!

Ob priliki policijske akcije je bil banditski glavar Gorenjskega, Josip Gregorčič, iz Aßlinga, znan pod lažnim imenom Gorenjc, dne 9. septembra 1942. na Jelovci ustreljen. Uničenih je bilo tudi 32 rokovnjačev in 8 ujetih.

Josip Gregorčič je bil glavar banditov, ki so se nahajali na Gorenjskem. On je bil, ki je izdal povelja za vse gnusenapade in umore nad ženami in možmi; uničena tolpa je bila ta, ki je v zadnjem času napadla in izropala vasi Kropp, Reifen in Podnart ter izvršila tudi v Wocheiner-Talu nadaljnje zločine.

Gregorčič je bil tudi inspirator podlega zločina, katerega so izvršili nad uradnim veterinarjem Bedenkom iz Krainburga. Smrt Bedenka je smrt žrtve za Gorenjsko.

Krvni dolg tega večletnega moskovskega plačanca, boljševiškega glavarja in svoječasnega rdečega španskega borca je strašen. Iz poročil in beležk, katere je imel pri sebi, nedvomno izvira, da je delal Gregorčič izključno po nalogu morilca Stalina in da je hotel po v rdeči Španiji naučenih boljševiških metodah vzpostaviti sovjetsko krvno gospostvo tudi na Gorenjskem ter Vas in Vašo domovino izročiti boljševizmu.

Z odločnim dejanjem je sila Reicha ponovno osvobodila Vas Gorenjce. Tudi dalje Vas ščiti pred grozečim uničenjem banditov.

Bodite zato zvesti Reichu!

Pele so kärntnerske pesmi, Führerinnen so jim pripovedovale stare pripovedke in pravljice Kärntna, in to tako nazorno, da smo skoraj v resnici slišali zvonove, ki so potopljeni v Wörtherseeu.

Kakor so zjutraj razvile zastavo, tako jo tudi zvečer snamejo z izrekom in pesmijo.

S tem je dnevni red izčrpan. Ob 21. uri morajo vse v postelje, Lagerführerinnen gredo še enkrat po sobah kontrolirat, luč jasne in dekleta zaspe do jutra in novega dne, ki jim prinese zopet novih in lepih reči.

Zadnji dan v dekliskem taborišču v Reifnitzu

Na dekletih vidimo, da so ponosne na vse to, česar so se v teh osmih dneh — v Reifnitzu in sedaj ponavljajo. Pesmim slede igre, mlade deklice, ki so tudi med njimi, pojo in se igrajo o malem porednežu, ki jim noče dobrega storiti in ga zaradi tega zvežejo v vrečo. Videli smo igro o trnjulčici, slišali smo v kratki pesmi, ki jo je sestavila Bannmädelführerin Elise Toplitsch, nekaj o osmih dnevnih taborenja. Tudi o uspehu športnega podu-

ka smo se prepričali, ko vsa dekleta skupno predvajala vaje po glasbi iz gramofonskih plošč, ter smo komaj mogli verjeti, da so sa teh vaj komaj v treh urah naučile. Končno so izvajale Führerinnen in nekaj »enk pravilčno igro o Janezku, ki je moral pasti 100 zajcev, predno je lahko poročil obljubljeno mu kraljevsko hčer in je končno moral povedati še tri največje laži kot nadaljnji pogoj. Bila je to prosta besedna igra, pri kateri je moralo vsako deklet samo sestaviti stavke in odgovoriti, kar so jo vprašale soigralke. Ta dobra jezikovna vaja je pokazala, da mnoge že dobro obvladajo nemški jezik. To leto bosta še dve taborenja. Najboljša dekleta bodo najbrže pozneje zaposlene kot Mädelführerinnen, da druga dekleta nauče vsega, česar so se v teh taboriščih naučile. Pri tej priliki spoznajo tudi domači Gau Kärnten, se nauče nemško govoriti, ter se bodo gotovo hvaležne in v veseljem spominjale teh tečajev, da so se naučile nemško govoriti in v nemškem jeziku misliti.

Friedrich Horstmann

Gauleiter pri jadralnih letalcih

Ogled jadralnega vežbališča v Launsdorfu - „Do spomladi morajo biti dovršena nameravana dela“. Vlačilni vitel v polnem obratu

Gauleiter dr. Rainer je pred kratkim v spremstvu Gauhauptmanna Natnežniga, Kreisleiterja iz St. Vida, Thea Bauerja in Kreisleiterja iz St. Veita, Thea Bauerja in Paustiana v prvič uradno obiskal letalsko jadralno vežbališče v Launsdorfu. Führer der NSFK- Standarte 113, Hauptsturmführer Rudi je pozdravil Gauleiterja, ko se je pripejal na vežbališče in ga spremljal na kraj apela, kjer so bili pod zastavami NS- Fliegerkorpsa in HJ nastopili udeleženci ravnokar končanega jadralnega letalskega tečaja — pripadniki NSFK iz Altgaua in iz Oberkraina ter letalci HJ. Po odkoračenju fronte si je Gauleiter natančno ogledal naprave in si dal poročati o razvoju vežbališča, pri čemer so prišle na razgovor zlasti smernice za izgraditev stanovanja, ki na noben način ne ustreza več sodobnim zahtevam.

Gauleiter se je zelo zanimal za šolanje, ki se je med tem že začelo. Dal si je točno razložiti opremo in krmlilo šolskega jadralnega letala in pot izvežbanja za jadralnega letalca; prisostvoval je tudi več startom in se očitno veselil, da so dobro uspeli. Nato sledeče potovanje po celnem ozemlju je gostom jasno po-

kazalo idealno lego tega pod obvladujočim gradom v Hochosterwitzu stoječega vežbališča, ki se bo po primerni dograditvi moglo šteti med najlepše v Veliki Nemčiji sploh.

Od pobočja je Gauleiter tudi lahko opazoval starte, izvršene s pomočjo vlačilca z vitlom, ki je bil uveden v tem poletju. Tak vlačilni vitel, ki ga goni avtomobilski motor, je v to svrhu postavljen ob koncu krajine, medtem ko so jadralna letala v razdalji kakih 1200 m na drugem koncu pripravljena za zlet in z žično vrvjo zvezana z vlačilnim vitlom. Ko je dan znak z zastavo, prične vlačilni vitel z rastočo hitrostjo navijati žično vrv. Po kratkem »drčanju« kakih 5 metrov se jadralno letalo dvigne od tal in ga sedaj po strmi poti vlečejo navzgor. Ko je doseglo višino približno 200 m, da mož pri vlačilnem vitlu zopet znak z zastavo, na kar letalski učenec odklopi žično vrv in sedaj prosto leti po navodilih, danih mu po letalskem učitelju — v krivulji S, z obračanjem in v krogu, kakor je pač izurjen —, da potem krmari v smer vetra in pristane na pristanišču.

Gauleiter si je dal opisati tudi ta način letalskega obrata v vseh podrobnostih, si ogledal vlačilni vitel in se nato podal še na kraj starta, da je na kraju samem bil prisoten pri nekaterih startih, s čimer je pokazal svoje največje zanimanje za šolanje letalskega jadralnega vežbališča.

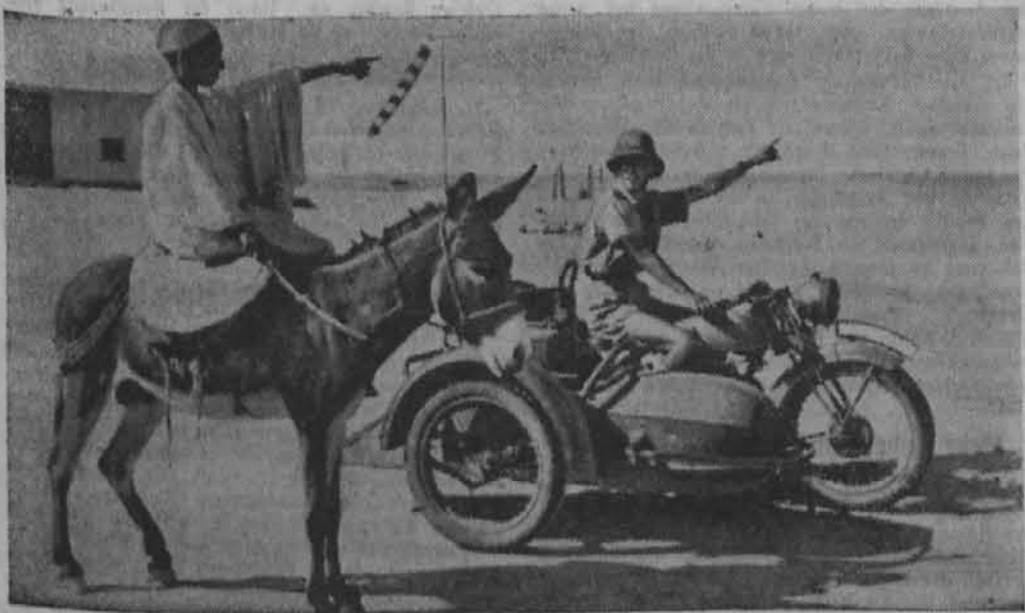
Ob slovesu je obljubil vodji NSFK- Standarte svojo podporo v vsem in odredil, da morajo biti do pomladi prihodnjega leta končana nameravana in za vršenje rednega šolanja neobhodno potrebne dograditve. Opoldne se je potem Gauleiter s svojim spremstvom vrnil v deželno glavno mesto.

— lgg

Aßling je otvoril jesensko igralno dobo

Aßling, 18. septembra. V nedeljo je bila v Aßlingu otvorjena jesenska igralna doba s srečanjem domačih in krainburških nogometnih moštev. Uvodna igra se je vršila med rezervnimi moštvi, glavna igra pa med obema prvima moštvoma. Obe igri sta končali s 4:1 za Aßling. Medtem ko je tehnično boljša rezerva Aßlingčanov lahko zmagala telesno močnejše Krainburžane, je bil v igri prvih moštev, ki jo je vodil Hauptwachmeister Weiß, hud boj, v katerem je zaslužno zmagalo enotnejše in boljše vigrano domače moštvo. V glavni igri sta uspela Ropretu 2 gola, Abramcu in Kuraschu po eden gol, medtem ko so Krainburžani spremenili eno enajstmetrovko v častni gol. Bilo je 600 gledalcev.

Dne 12. septembra je opravilo kombinirano moštvo Reichsbahn-Sportgemeinschaft Villach igro z ročno žogo proti aßlinški enajstori, ki je v nastanku, in jo dobilo s 17:11. Gostje iz Villacha so prikazali lepo igro, bili urni in tehnično dobro podkovani.



Srečanje dveh svetov

Sel na motornem kolesu si da v puščavi po domačinu pokazati pot. Kot pred tisočimi leti rabi domačinu osel za jahanje. (PK-Aufnahme: Kriegsbericht Otto, Sch., M.)



RAD v vojni službi na Vzhodu

Možje državne delovne službe razširjajo neko cesto.

PK-Aufnahme: Kriegsbericht Behrens, HH., M.)

Weitere Banden unschädlich gemacht

Die Säuberungsaktion in Bosnien

Berlin, 18. Sept. Die Säuberungsaktion im bosnischen Raum schreitet planmäßig fort. Auch in der abgelaufenen Woche konnte wiederum in einem Abschnitt südlich Brod die Säuberung abgeschlossen werden. Hierbei wurden 800 Banditen festgenommen und 500 erschossen. Sabotageakte, die von einzelnen Bandenmitgliedern auf Eisenbahnen oder Versorgungsstellen geplant waren, wurden rechtzeitig erkannt und vereitelt. Abgesehen von einigen kleineren örtlichen Überfällen auf einsame Bauerngehöfte oder einzelne Arbeitergruppen herrscht Ruhe. Zahlreiche Plünderer wurden mit Unterstützung der Bevölkerung festgenommen und erschossen.

Britisches Propagandamaterial versenkt

tc. Lissabon, 18. Sept. Eine englische Propaganda-Ausstellung, die für Südamerika bestimmt war, mußte erneut aufgegeben werden, da der die Ausstellungsgegenstände transportierende Dampfer im Atlantik torpediert und versenkt wurde. Während es sich vor einiger Zeit um das gesamte Bild- und Schriftmaterial einer englischen Ausstellung für die Sowjetunion handelte, das in der Höhe der norwegischen Küste mit einem Dampfer versenkt wurde, gingen nun die für Südamerika bestimmten Sachen Englands verloren.

Brot- und Fleischrationen erhöht

Brotration wie vor dem 8. April 1942 — Um 50 bzw. 100 Gramm mehr Fleisch

Berlin, 18. Sept. Reichsmarschall Göring hat angeordnet, daß ab 19. Oktober 1942 die Brot- und Fleischrationen erhöht werden. Die Brotration wird in vollem Umfang wieder auf den Stand gebracht, der vor der Rationierung am 8. April 1942 bestand, d. h. der Normalverbraucher über 20 Jahre erhält wiederum 2250 Gramm je Woche. Die Fleischration wird bei sämtlichen Versorgungsberechtigten je Kopf und Woche um 50 Gramm, bei den Lang-, Nacht-, Schwer- und Schwerstarbeitern um wöchentlich 100 Gramm erhöht.

Die nachstehenden Tabellen zeigen das Rationsbild vor und nach dem 6. April 1942 (Senkung der Rationen) und das künftige Rationsbild (ab 19. Oktober 1942):

Brot (Wochensätze in Gramm):

Kinder bis 3 Jahre: vom 29. Juli 1940 bis 5. April 1942 1100 Gramm, vom 6. April bis 18. Oktober 1942 900 Gramm, ab 19. Oktober 1942 1100 Gramm.

Kinder von 3 bis 6 Jahren: 1100, 1200, 1200 Gramm.

Kinder von 6 bis 10 Jahren: 1700, 1700, 1700 Gramm.

Jugendliche von 10 bis 20 Jahren: 2600, 2600, 2600 Gramm.

Normalverbraucher über 20 Jahre: 2250, 2000, 2250 Gramm.

Lang- und Nachtarbeiter: 2850, 2600, 2850 Gramm.

Schwerarbeiter: 3650, 3400, 3650 Gramm.

Schwerstarbeiter: 4650, 4400, 4650 Gramm.

Fleisch (Wochensätze in Gramm):

Kinder bis 6 Jahre: vom 2. Juni 1941 bis 5. April 1942 250 Gramm, vom 6. April bis 18. Oktober 1942 150 Gramm, ab 19. Oktober 200 Gramm.

Kinder und Jugendliche von 6 bis 18 Jahren: 400, 350, 400 Gramm.

Normalverbraucher über 18 Jahre: 400, 300, 350 Gramm.

Lang- und Nachtarbeiter: 600, 450, 550 Gramm.

Schwerarbeiter: 800, 600, 700 Gramm.

Schwerstarbeiter: 1000, 850, 950 Gramm.

Die Besserung unserer Versorgungslage ist auf folgende Gründe zurückzuführen:

1. dem Opfermut unserer Soldaten ist es gelungen, die unser Volk seit einem Jahrzehnt bedrückende Enge des Lebens- und Ernährungsraumes zu überwinden. Die von der

USA berichten von den Salomonen

Amerikanische Seestreitkräfte in heftigen Kämpfen

rd. Stockholm, 18. September. Von einer großen Schlacht bei den Salomonen-Inseln berichtet das amerikanische Marineministerium in einer am Mittwoch herausgegebenen Übersicht. Demnach leitete die Japaner in der Nacht zum Samstag im Schutz der Dunkelheit großangelegte Aktionen gegen die amerikanischen Stellungen auf der Insel Guadalcanar ein. Verstärkte japanische See- und Luftstreitkräfte bombardierten die amerikanischen Flugplätze der Insel. Die amerikanische Marine sei schwerem feindlichen Druck ausgesetzt gewesen. Die Japaner hätten während der letzten Tage ihre See- und Luftangriffe beträchtlich erhöht. Erbitterte Kämpfe seien noch im Gange. Nach neuesten englischen Meldungen erwartet man, daß die Aktionen an Ausmaß und Stärke noch zunehmen.

Von amerikanischer Seite wird behauptet, der neue japanische Angriff sei nicht unerwartet gekommen. Zahlreiche Persönlichkeiten in den USA hätten von jeher warnd erklärt, die Japaner verfügten über große Kräfte im Südwestpazifik und würden noch härtere Schläge ausstellen. Admiral Nimitz habe erst vor zwei Tagen geäußert, man solle nicht einen einzigen Augenblick annehmen, die Japaner seien besiegt. Im Gegensatz dazu ließ sich Konteradmiral Blandey, der soeben von einer längeren Inspektionsreise bei den amerikanischen Streitkräften im Pazifik zurückgekehrt ist, darüber aus, daß die amerikanischen Kräfte im Pazifik jetzt das Gleichgewicht gegenüber den Japanern hergestellt hätten und ihre Schlagkraft unaufhörlich weiter entwickelten.

Zu den Kämpfen auf Neu-Guinea heißt es in einem Bericht MacArthurs, die allgemeine Lage habe sich nicht verändert, aber auf beiden Seiten sei erhöhte Patrouillentätigkeit zu verzeichnen.

Kampf um Stalingrad schreitet unaufhörlich vorwärts

Gegenangriffe der Bolschewisten am Terek, am Don, bei Woronesch und im Raum von Rshew unter hohen Verlusten gescheitert

Aus dem Führerhauptquartier, 17. Sept. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Am Terek halten die Kämpfe gegen zähen feindlichen Widerstand an. Gegenangriffe wurden abgeschlagen. Der Kampf um die befestigte Stadt Stalingrad schreitet unaufhörlich vorwärts. An der Donfront wurden Angriffe des Feindes durch ungarische Truppen im Gegenangriff abgewiesen. Einige feindliche Kampfgruppen wurden aufgerieben oder gefangengenommen und 24 Panzer vernichtet.

Auch gestern sind die Versuche des Feindes, den Brückenkopf von Woronesch zu nehmen, in schweren Abwehrkämpfen gescheitert. Der Feind erlitt hohe Verluste. Im Raum von Rshew scheiterten schwächere feindliche Angriffe. Der Gegner verlor 21 Panzerkampfwagen.

An der Murman Front führte ein umfassender Angriff zur Vernichtung eines Bataillons einer feindlichen Renntier-Brigade.

Bei Einflugversuchen in die besetzten Westgebiete und über Norddeutschland verlor die britische Luftwaffe gestern vier Flugzeuge.

Im Laufe der Nacht griffen britische Bombenverbände rheinisch-westfälisches Gebiet an. Die Bevölkerung hatte Verluste. Vor allem in Wohnvierteln mehrerer Orte entstanden Brände, Sach- und Gebäudeschäden. 37 der angreifenden Bomber wurden abgeschossen.

Leichte deutsche Kampfflugzeuge erzielten bei Tage Volltreffer in Industrie- und Verkehrsanlagen an der englischen Südküste sowie in einem britischen Truppenlager auf den Orkney-Inseln. In der Nacht wurden kriegswichtige Ziele in Ostengland mit Spreng- und Brandbomben belegt.

gungen in den letzten Monaten besser ausgefallen, als zunächst auf Grund der starken Auswinterungsschäden befürchtet werden mußte. Die Verminderung der Getreideanbaufläche durch die Winterschäden wird durch den vorbildlichen Ablieferungswillen des deutschen Landvolkes und die Heranziehung der Gerste als Brotgetreide ausgeglichen.

3. die in ganz Europa nach dem Beispiel der deutschen und italienischen Erzeugungsschlacht oder unter deutscher Führung eingeleiteten Maßnahmen zur Steigerung der landwirtschaftlichen Produktion beginnen sich mehr und mehr auszuwirken. Deutschland kann infolgedessen im Wirtschaftsjahr 1942/43 seine Getreidelieferungen an verschiedene Gebiete Europas im Vergleich zu dem gewaltigen Umfang der letzten beiden Jahre erheblich herabsetzen.

Höhepunkt der Wehrkampftage

Reichsveranstaltung in Nürnberg — Stabschef Lutze, General Galbiati und Reichsorganisationsleiter Dr. Ley als Gäste

Nürnberg, 18. Sept. Kampfegeist, Kraftreserve und Wehrbereitschaft der Heimat auch zu Beginn des vierten Kriegsjahres unter Beweis zu stellen, das sind in erster Linie die Hauptgedanken, das ist in erster Linie der Zweck der Wehrkampftage 1942, die im Monat September im ganzen Großdeutschen Reich zur Durchführung gelangen, und zwar diesmal gemeinsam von SA, den Betriebs-sportgemeinschaften der DAF und den Sportlern des NSRL. Im Reich werden hunderttausende Männer und Frauen als Teilnehmer in Erscheinung treten.

Zu einer Großkundgebung über den Wehrkampfgedanken wurden die Tage in der Stadt der Reichsparteitage am Samstag und Sonntag, in der die erste und gleichzeitig größte derartige Veranstaltung im ganzen Reich stattfand. Namhafte Persönlichkeiten aus dem ganzen Reich wohnten der Großveranstaltung des Standortes Nürnberg-Fürth bei, an der Spitze der Stabschef der SA Viktor Lutze mit dem Generalstabschef der faschistischen Miliz, Exzellenz General Galbiati, und der Reichsorganisationsleiter Dr. Ley und zahlreiche Vertreter von Partei, Staat und Wehrmacht.

6328 Männer und Frauen traten in Nürnberg an, und zwar in den Wehrkämpfen 266 und im Mannschaftswettbewerb 297 Mannschaften sowie bei den drei großen Massenvorfürhrungen am Sonntag nachmittag in der Hauptkampfbahn des Stadions 23000.

Höhepunkt der Wehrkampftage 1942 in Nürnberg war die Veranstaltung am Sonntag nachmittag in der Hauptkampfbahn des Stadions. Das Stadion war dicht besetzt, mindestens 25.000 Zuschauer mögen es gewesen sein, die sich an den Vorfürhrungen auf dem Rasen und der Bahn erfreuten.

Zum Abschluß der Veranstaltung ergriff Reichsorganisationsleiter Dr. Ley das Wort. Er bezeichnete es als ein Symbol für die Einheit unseres Volkes, daß diese Veranstaltung erstmals gemeinsam durch SA, Betriebs-sportgemeinschaften und NSRL durchgeführt werden konnte. „Die deutsche Nation“, erklärte er, „ist zu Beginn des vierten Kriegsjahres noch ernster, fester und härter geworden. Das deutsche Volk kann nicht zermürbt werden. Der Deutsche von heute kapituliert niemals, komme, was da mag!“

Europäischer Jugendverband gegründet

Programmatistische Rede Baldur v. Schirach — Arbeitsgemeinschaften gebildet

rd. Wien, 18. September. Der Sitzungssaal des Wiener Gauhauses an der Ringstraße bildete den Schauplatz für den feierlichen Akt der Gründung des Europäischen Jugendverbandes, zu dem die berufenen Vertreter aus 14 Nationen nach Wien gekommen waren. Um 15 Uhr haben die Ehrengäste, darunter Reichsorganisationsleiter Dr. Ley, in den Logen Platz genommen als Reichsleiter Baldur v. Schirach an der Spitze der Jugendführer den Saal betritt und, nachdem er die Ehrengäste begrüßt hat, den feierlichen Gründungsakt des Europäischen Jugendverbandes vollzieht. Seine Führung fällt nach einstimmigem Beschluß der Versammlung, der durch Erheben von den Sitzen gefaßt wird, den Achsenmächten zu. Zum Präsidenten werden Deutschlands Jugendführer Axmann und Italiens Jugendführer Vidusso bestimmt, das ständige Amt der Ehrenpräsidenten werden Baldur v. Schirach und Staatsminister Renato Ricci ausüben.

Anschließend werden den verschiedenen Jugendführern Arbeitsgemeinschaften zugewiesen und die Vertreter Spaniens, Japans, Belgiens, Bulgariens, Dänemarks, Finnlands, Kroatiens, der Niederlande, Norwegens, Rumäniens, der Slowakei und Ungarns geben im Namen ihrer Nationen programmatistische Erklärungen ab.

Nach Dankesworten der Ehrenpräsidenten und Präsidenten nimmt Reichsleiter Baldur v. Schirach erneut das Wort. Er umreißt zunächst das Werden und die Grundlage der Jugendbewegung in den beiden Achsenstaaten und berührt dann den von ihm kürzlich in einer Rundfunkrede so scharf abgegrenzten Versuch Roosevelts, sich in die Jugendangelegenheiten des europäischen Kontinents einzumischen. Indem sich heute der Europäische Jugendverband zusammenschließt, wird damit die einmütige Entschlossenheit der Jugend unserer Völker bekundet, den kapitalistischen Kriegstreibern die Idee der neuen nationalen und sozialen Ordnung Europas entgegenzusetzen, für die sich die Jugend auf den Schlachtfeldern des Ostens opfert.

Wenn auch, unterstreicht der Reichsleiter, alle Er-

ziehung national bestimmt sein muß, so verbürgt doch gerade die Selbständigkeit und nationale Eigenart der einzelnen Jugendorganisationen, daß der neu entstandene Europäische Jugendverband seine politische und erzieherische Aufgabe erfüllen wird und damit an seinem Teile einer Voraussetzung für die neue europäische Gemeinschaft schafft.

Ein Vorbeimarsch der Wiener Hitler-Jugend vor den offiziellen Gästen, für die vor dem Burghtheater eine fahngeschmückte Tribüne errichtet war, bildete den Ausklang der ersten Veranstaltung des neuen Jugendverbandes. Am Abend wohnten die Delegationen einer Ballettaufführung in der Staatsoper bei.

Bei der Bildung der Arbeitsgemeinschaften wurden den einzelnen Nationen folgende Arbeitsgebiete zugewiesen: Sport, Bauten und Fahrten dem Deutschen Reich, Presse, Film, Rundfunk und Führerziehung an Italien, ethnische Jugendziehung an Finnland, Volkstum und Brauchtum an die Slowakei, Jugend und Familie an Spanien, Schulerziehung an Rumänien, Jugendrecht an Bulgarien, vormilitärische Erziehung an Ungarn, Berufserziehung an Kroaten, Landdienst an Norwegen, Freizeitgestaltung an Dänemark, Gesundheitspflege an Belgien sowie schließlich Kultur und Kunst an die Niederlande. Eine italienisch-spanische Arbeitsgemeinschaft erhielt als Arbeitsgebiet die Betreuung der weiblichen Jugend.

Mehr Lebensmittel aus Australien

sg. Buenos Aires, 18. Sept. Zwei Vertreter des englischen Versorgungsministeriums haben auf der Reise nach Australien in der argentinischen Hauptstadt kurz Station gemacht. Wie aus den Kreisen der englischen Botschaft in Buenos Aires verlautet, hat die nach Australien entsandte Londoner Regierungsdelegation die Aufgabe, an Ort und Stelle zu untersuchen, ob eine Steigerung der australischen Lebensmittellieferungen nach England möglich ist. Ob sie neue Vorschläge hinsichtlich der Verschiffungsfrage zu machen in der Lage sind, wird lebhaft bezweifelt.

Ein Moskauer Tagesbefehl

Die Sowjets glauben selbst nicht mehr an die Kraft ihrer revolutionären Parolen. Immer mehr nehmen sie zu Gestalten und Geschehnissen aus der russischen Geschichte ihre Zuflucht, um an deren Beispiel den Widerstandsgestir ihrer Truppen zu entzünden. Oft kommt hierbei die geschichtliche Wahrheit zu kurz, was indessen für Moskaus Propagandaabsichten bedeutungslos ist, da die Kenntnis der historischen Tatsachen aus der Zarenzeit nicht zum Bildungsgut der jungen Sowjetgeneration gehört und bei den älteren Leuten als konterrevolutionäre Gesinnung ausgelegt wurde, also eine lebensgefährliche Angelegenheit war. Jetzt hat Stalin den 130. Jahrestag der Schlacht von Borodino, die Tolstoi den grausigen Hintergrund zu seinem „Krieg und Frieden“ lieferte, benutzt, um in einem Tagesbefehl mit dem historischen Datum vom 7. September die Kampfeslust der im Kaukasus fechtenden Sowjets aufzulockern: „Der Feind versucht den Kaukasus zu stürmen. Ihr, die Ihr Euch ihm entgegenstellt, steht in einem Kampf auf Leben und Tod. Es gibt für Euch keinen Schritt mehr zurück. Haltet bis zum Tode stand wie Eure Vorfahren unter Kutusow.“ Aber mit Borodino hat Stalin keinen glücklichen Gedenktag gewählt. Die Schlacht an der Moskwa, wie sie die Franzosen nennen, wurde für Kutusow eine schwere Niederlage und kostete den Russen gewaltige Opfer. Am 14. September 1812 zog Napoleon in Moskau ein. Der Winter brachte den Kaiser der Franzosen um die Frucht seines Sieges. Die napoleonischen Armeen zerbrachen in der Bewährungsprobe der winterlichen Unbilden. Die deutsche Wehrmacht jedoch hat diese schwere Bewährungsprobe nicht nur bestanden, sondern aus ihr die Kraft geschöpft und den Elan gewonnen, die sie siegend an die Ufer der Wolga und auf die Höhen des Kaukasus geführt haben. Stalins Befehl am Tage von Borodino greift ins Leere.

„Lage auf Neu-Guinea bedenklich“

Stockholm, 18. Sept. Der Londoner Nachrichtenendienst gab am Donnerstag zu, daß es den Japanern auf Neu-Guinea gelungen ist, über das Stanley-Gebirge vorzustoßen. Die Kämpfe spielten sich im dichten Dschungel ab. Die Japaner hätten die australischen Stellungen umgangen, den höchsten Punkt überwinden und seien 18 Kilometer weit vorgerückt. Die Kämpfe finden jetzt in 2000 m Höhe statt.

„Die Lage der australischen Truppen auf Neu-Guinea hat sich bedenklich verschlechtert“, meldet der australische Nachrichtendienst. Die stark pessimistisch gehaltene Rundfunksendung gibt zu, daß den japanischen Truppen bei Isoci und Mycla eine Umgehung der australischen Stellungen gelungen sei und daß japanische Truppen in die Stellungen eingedrungen seien. Im Kokoda-Paß im Stanley-Gebirge sei es zu heftigen Nahkämpfen gekommen. Bei Isoci, das etwa 80 Kilometer von Port Moresby entfernt liegt, werde, so heißt es schließlich in der australischen Meldung, das Schicksal dieses wichtigen Platzes entschieden werden.

6.000.000 Mann Tschungking-Verluste

rd. Stockholm, 18. September. Japan hat in einem fünfjährigen Ringen um die Neuordnung Ostasiens schwere Breschen in die von den angelsächsischen Plutokratien immer wieder zu nutzlosem Widerstand angetriebenen Tschungking-Armeen geschlagen. Auf sechs Millionen Tote und Verwundete bezifferte jetzt der Direktor des Tschungking-Informationsbüros in London: wie eine Meldung des englischen Nachrichtendienstes besagt, die chinesischen Verluste seit Beginn der Kämpfe. Allein vom Juli 1941 bis zum Juni 1942 hätten die Chinesen 5530 Gefechte geliefert, so behauptete er. Bezeichnenderweise gelang es den Tschungking-Truppen nur, wie aus dieser düsteren Bilanz weiter hervorgeht, 38 Geschütze und 429 Maschinengewehre zu erbeuten. Mit welcher Erbitterung gekämpft wird, beweist die Äußerung des Tschungking-Informationsdirektors in London, daß in diesem Teil der Welt von beiden Seiten nur sehr wenig Gefangene gemacht wurden.

Sowjethomben auf bulgarische Städte

Sofia, 18. Sept. Der Generalstab der bulgarischen Wehrmacht gab über die Bombardierung bulgarischer Städte folgenden Bericht aus: In der Nacht vom Sonntag auf Montag überflogen feindliche Flugzeuge unbekannter Nationalität bulgarisches Territorium und warfen an einigen Punkten auf nichtmilitärische Objekte Bomben ab. Unter der Bevölkerung sind einige Verwundete zu beklagen.

Bengalen im Kriegszustand

tc. Shanghai, 18. Sept. Durch eine Reihe von Verordnungen des Oberbefehlshabers der britischen Streitkräfte in Indien, Wavell, ist die indische Provinz Bengalen in volle Kriegsbereitschaft versetzt worden. Der Schiffsverkehr entlang der Küste ist eingestellt. In mehreren Bezirken wurde die Bevölkerung evakuiert.

Großer deutscher Filmerfolg in Venedig

Venedig, 18. Sept. Die 10. internationale Filmschau in Venedig wurde am Dienstagabend mit der Preisverteilung beendet. Wie in den letzten Jahren, konnte das deutsche Filmschaffen auch diesmal einen außerordentlichen Erfolg erzielen und damit die führende Stellung beweisen, die es innerhalb des europäischen Filmschaffens einnimmt. Als bester der in Venedig gezeigten ausländischen Filme wurde „Der große König“ mit dem Mussolini-Pokal ausgezeichnet. Dem Film „Die goldene Stadt“ wurde in Anbetracht seiner besonderen Qualität als Farbfilm der Preis des Präsidenten der internationalen Filmkammer zuerkannt. Ferner erhielten Preise die deutschen Filme „Wiener Blut“ und „Der große Schatten“. Mit Medaillen wurden ausgezeichnet die deutsche Wochenschau sowie die Kulturfilme „Der Seeadler“, „Bunter Reigen“ und „Erde auf Gewaltmärschen“.

Povišanje krušnih in mesnih obrokov

Krašni obrok kot pred 8. aprilom 1942 - Za 50 odnosno 100 gramov več mesa

Berlin, 18. septembra. Reichsmarschal Göring je odredil, da se od 19. oktobra 1942 dalje povišajo krušni in mesni obroki. Krušni obrok bo v polne mobsegu znašal toliko, kakršen je bil pred racioniranjem dne 8. IV. 1942., to je, normalni potrošnik, star preko 20 let, dobi zopet 2250 gramov na teden. Mesni obrok se bo vsem preskrbovalnim upravičencem za vsako osebo in vsak teden povišal za 50 gramov, prekočasnim delavcem, nočnim delavcem, delavcem pri težkem in najtežjem delu na teden za 100 gramov.

Sledeče tabele kažejo sliko obrokov pred 6. aprilom 1942. in po njem (znižanju obrokov) in bodočo sliko obrokov od 19. oktobra 1942. dalje:

Kruh (tedenske postavke v gramih).

Otroci do treh let: od 29. julija 1940 do 5. aprila 1942 1100 gramov, od 6. aprila do 18. oktobra 1942 900 gramov, od 19. oktobra 1942 dalje 1100 gramov.

Otroci od 3 do 6 let: 1100, 1200, 1200 gramov.

Otroci od 6 do 10 let: 1700, 1700, 1700 gramov.

Mladolletni od 10 do 20 let: 2600, 2600, 2600 gramov.

Normalni potrošniki preko 20 let: 2250, 2000, 2250 gramov.

Prekočasni in nočni delavci: 2850, 2600, 2850 gramov.

Delavci pri težkem delu: 3650, 3400, 3650 gramov.

Delavci pri najtežjem delu: 4650, 4400, 4650 gramov.

Meso (tedenske postavke v gramih).

Otroci do 6. let: od 2. junija 1940 do 5. aprila 1942 250 gramov, od 6. aprila do 18. oktobra 1942 150 gramov, od 19. oktobra 1942 dalje 200 gramov.

Otroci in mladolletniki od 6 do 18 let: 400, 350, 400 gramov.

Normalni potrošniki preko 18 let: 400, 300, 350 gramov.

Prekočasni in nočni delavci: 600, 450, 550 gramov.

Delavci pri težkem delu: 800, 600, 700 gramov.

Delavci pri najtežjem delu: 1000, 850, 950 gramov.

Zboljšanje našega položaja preskrbe je podano iz sledečih razlogov:

1. Požrtvovalni hrabrosti naših vojakov se je posrečilo, da je premagala nemški pridelek je radi izrednega dela našega podeželskega ljudstva pri letošnjih pomladanskih obdelavi in radi ugodnih pogojev za rast v zadnjih mesecih izpadel boljše, kot je prvotno kazal radi hudih škod prezimovanja. Zmanjšanje obdelanih ploskev za žitnih škodah se izenači z vzgledno

oddajo nemškega podeželskega ljudstva in s pritegnitvijo ječmena kot krušnega žita.

3. V celi Evropi po zgledu nemške in italijanske pridelovalne bitke ali po nemškem vodstvu uvedeni ukrepi za povečanje polje-

Oberkrainerji zbirajte svoje sadje!

Iz predložitve naredbe Reichsmarschal Göring je razvideti, da nemški Reich sredi vojne povišuje krušne in mesne obroke. Tudi pokrajina Oberkrain, ki stoji pod varstvom mogočnega nemškega Reicha in ki je zavarovana pred grozotami boljševiških mototcev, bo deležna tega povišanja.

Kjer so pravice, tam so tudi dolžnosti. V vsem nemškem Reichu se redoma ocenjuje sadni pridelek z namenom, da občine dajo pridelek sadja v višini, kot jo določijo postavljena komisija. Povsod ta ukrep popolnoma razumevajo, saj vendar vedo, da na ta način zbrano sadje pride v korist splošnosti. Sedaj tudi v Oberkrainu nalašč zato določena komisija ocenjuje sadne pridelke; prebivalstvo Oberkraina bo in mora delovanje te cenilne komisije priznati in popolnoma razumeti njihovo zahtevo za oddajo določene količine sadja. Vsi, ki uživajo varstvo nemškega Reicha, posebno Oberkrainerji, katerih domovina je bila radi hitrega posega nemške oborožene sile obvarovana pred strahotami vojne, bodo h končni zmagi prispevali kar največ zmorejo, v tem primeru na prehranjevalno, tičnem področju.

Vedno moramo opozarjati na že svoječaso objavljene sestave Reichsministra Alfreda Rosenberga, ki je po usodni nalogi evropskih narodov med drugim izvajal, da se nihče ne more odtegniti splošnim večjim žrtvam v svojem preživljanju, če gre za to, da se pribori zmago nad sovražniki svobode Evrope. Velika vojna bo dobljena samo z vso zastavo krvi in značaja, zaradi česar se mora vse podvzeti, da se pojača to skupno delovanje ter so vsi narodi dolžni, da se vojno podvržejo tej potrebi.

Oddaja sadja

Kako je urejena?

Da se zagotovi preskrba prebivalstva v Oberkrainu s sadjem in sadnimi proizvodi v letošnji zimi, morajo posestniki, ki imajo sadno drevje, oddati sadje. V ta namen prejmejo od Ernährungsamta preko občine predpis glede oddaje določenih množin namiznih in industrijskih jabolk, hrušk, češpelj in orehov. Ta predpisana množina je najmanjša, ki jo morajo posamezni sadjarji oddati, seveda pa vsekakor prostovoljno lahko odda večjo količino kot mu je predpisano.

Kot oddaja v tem smislu velja prodaja sadja pooblaščenim zbiralcem, ozir. pooblaščenim nakupovalcem. Te zbiralnice in nakupovalci izstavijo producentu pismeno potrdilo, ki ga mora ta skrbno shraniti kot dokaz, da je sadje oddal. Dokler producent ni oddal predpisane množine sadja, ga ne sme prodajati drugim osebam.

Oddano sadje plačajo zbiralnice takoj. Da se prevzem olajša, morajo producenti sadje po prej sortirati po navodilih zbiralnic. Oddano in poškodovano sadje je treba ločeno oddati, ker je to uporabno le za predelavo. Vsak sadjar se lahko obvaruje škode, če že pri obiranju in sortiranju pravilno postopa s sadjem.

Kako močno, občutijo ti, ki ležijo v grmovju: če se le pokaže kje kakšna glava, smodi in treska v grmovje.

Enkrat in tudi v drugič poskušajo v čolnih priti čez veletok, toda ne uspe jim. En čoln je preluknjan in je običal. Le s težavo so se spravili ranjence iz vode.

Nato dospe prvi bataljon pehote in hoče na ono stran. Toda to še ni mogoče.

Hauptmann pošlje deset plovnihih vreč.

Pa tudi s temi plovnimi vrečami se stvar ne da izvršiti.

Pehota napravi s strojnimi močno obrambo proti ognju in obstreljuje nasprotni breg.

Nato jo poskušajo še enkrat s plovnimi vrečami.

Toda stvar še vedno ne gre. Nasprotni breg je prostran in širok in popolnoma nepregleden. Poljaki vedo, kaj jih čaka, če ga zgrabijo.

Nato pride Hauptmann Zoch osebno in si ogleda, kaj bi se dalo storiti. Poskuša sam z vnovično uporabo strojníc. Pa le ne gre.

Potem se poda Hauptmann Zoch nazaj in poskrbel za topniški ogenj.

V tem je že postalo popoldne.

Divizija priganja.

Veliko je odvisno od tega, da pretrgajo nasprotnikove zveze.

Toda ta preleteti veletok!

Stvar pionirjev je, da naredi most preko vseh ovir. Tudi čez tak veletok.

Mračni se.

Končno je dospelo topništvo, ki bluje ogenj na nasprotni breg.

Zopet stopijo v plovne vreče in veslajo čez preko vseh ovir.

delskih pridelkov vedno bolj in bolj učinkujejo. Nemčija lahko zaradi tega v gospodarskem letu 1942/43 znatno zniža svoje žitne dobave raznim ozemljem Evrope v primeri z velikanskim obsegom zadnjih dveh let.

Potrošniki ne bodo prejeli nikakega izkaza za nabavo sadja, pač pa ga lahko kupujejo pri trgovcih kot doslej, pri tem pa naj bo vsakdo čim skromnejši. Kopicenje je prepovedano.

Če so posamezni sadjarji že v polni meri izvršili svojo dolžnost, tedaj preostalo sadje prodajo direktno potrošnikom. Izdelava jabolčnika je prepovedana.

Ze zrelo in obrabno sadje, se lahko takoj odda. Zimskih jabolk ne prezgodaj obratiti, kajti ta morajo dobro dozoreti, da so dobra in dolgo vzdržijo.

Proga plaket od Berlina do Maikopa

Kako nastaja 15 steklenih znakov za državno ulično zbirko 60 milijonov plaket iz Gablonza - Pisano steklo prinaša žvenketajoča darila

Prva državna ulična zbirka vojne zimske pomoči 1942/43 ki jo bodo izvedli pripadniki NS-Reichsbunda für Leibesübungen dne 19. in 20. septembra 1942 prinese serijo plaket iz stekla. V jasni in čedni izdelavi predstavlja 15 raznih znamenitih narodnih stavbenih spomenikov: Mahnmal v Münchenu, Reichshohenmaul v Berlinu, Brandenburger Tor, Holstentor, Andreas-Hoferjev spomenik na gori Isel, spomenik princa Evgena na Heidenplatzu v Wlenu, spomenik Hermannu v Tevtooburškem gozdu, spomenik bitke narodov, spomenik Tannenberga, grad Karlstein pri Pragi, Marienburg, mestno hišo v Aachenu, stolnico v Strassburgu, garnizijsko cerkev v Potsdamu in cerkev Sv. Stefana v Wlenu.

Odkod so in odkod nastanejo stekleni znaki, katerih ni za 1 državno cestno zbirko nič manj kot 60 milijonov? Pridejo iz Gaus Sudetenland, točno iz okraja Gablonz, ki je znan kot proizvajalec stekla in steklene industrije. Slikovite in z obrti posejane doline v okolici Gablonza imajo mnogo majhnih steklarov, ki so poveli že leta in desetletja v posesti istih družin. Ti majhni obrtniki, ki so se pred povratitvijo v Reich morali boriti za svoj obstoj, so se okrepili sedaj z večjimi naročili WHW — živina ob vaškem ribniku, steklene plakete s slikami nemških mož itd. Številne družine domačih delavcev, ki so s temi obrti življensko povezani, so šele sedaj brez vseh skrbi.

Tako naročilo WHW da rojakom, ki so navezani na svoj obrat in jih je težko priučiti drugim poklicom, dobrodošla zaposlitev za več tednov. Peči žarijo in težki brusilci iz peščenca se neprestano vrte. Zasledovalci bomo, kako nastane iz enega metra dolge palice iz surovega stekla s premerom 25 milimetrov znak cerkve Sv. Stefana. Kot med rumeno palico se začne taliti na odprtem ognju na takozvani tlačilni peči na premog, nakar položi počasno tekoči konec steklar v odprti in segreti kalup in ga stlači. S tem se prenese v kalupu skrbno

Dajte bakreni in nikljev drobiž za zimsko pomoč

Marsikdo izmed nas je svoječaso prezrl, da bi bil pred potekom zamenjalne dobe izdal ali zamenjal za denar, sposoben za obtok, bakreni in nikljev drobiž, ki je bil vzlet iz obtoka. V vseh mogočih posodah in predalih, da celo v denarnicah se še vedno najdejo taki kovanci. Posameznik ne ve z njimi kaj početi, v masah pa dobi tak drobiž pomen in ga lahko koristno uporablja.

Vojna zimska pomoč 1942/43 daje priliko, da se na ugoden način znebimo tega iz obtoka vzetega drobiža s tem, da ga pri državni ulični zbirki prihodnje soboto in nedeljo poleg našega običajnega daru vtaknemo v nabiral-

Postani član der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt NSV

no pušico častnega pomočnika. S tem damo temu za nas nepopravljivo drobižu nov namen in ga damo, da služi oni sili, ki nam varuje končno zmago.

Izvedene gravure in plastika na steklo in se da kosu bodočo obliko in zaželjeno podobo. Znake morajo po ohlajenju obrezati, t. j. preko roba štrleče steklo se odreže. Grobe robove nato v steklarskih brusilnicah obrusijo na vodoravno vrtečih se peščencih, ki jih vrtili vođa. Končno pridejo plakete v družine domačih delavcev, ki znake lepo poslikajo s tankimi čopičem in jih zvežejo z nitmi. Vsako izdelovanje natančno nadzorujejo in preskušajo.

Šele sedaj lahko znake po serijah urede in jih zlože v majhne škatlice ter razpošljejo v Gaus Reicha. Vsaka plaketa je približno 3,5 cm široka ali visoka, 60 milijonov ena poleg druge položeni plaket, pokrivajo progo, ki seže od glavnega mesta do južno od Maikopa, predstavlja torej simbolično zvezo od srca domovine do bojujoče se fronte.

Umetniške miniaturne predstave bodo povsod zbudile veselje in navdušenje. Saj nas vendar ti častiljivi stavbeni spomeniki spominjajo na velike čase naše bogate zgodovine, na slavna dejanja nemških vojakov in na delujoči snujoči duh našega naroda.

Športniki za vojno zimsko pomoč

V okviru prve zbirke za vojno zimsko pomoč 1942/43. bo telovadno in športno društvo Radmannsdorf izvršilo bodočo nedeljo sledeče prireditve: Ob 9. dopoldne štafetni tek s startom in ciljem na mestnem trgu, ob 11. predavanje filmov »Wilde Wassere« in »Einsatz der Jugend«, ob 14.30 humoristične prireditve plavalcev na plavalšču.

Enake prireditve vrše krajevna športna društva v krajih Aßling — Neumarkt — Veldes in Wocheiner Feistritz. Dobiček vseh prireditev gre v korist WHW.

Dipl. Optiker
E. Kronfuß
Kraussgasse 15, Bahndorfsstrasse 15

Mostovi preko vseh ovir

29 ROMAN SPISAL ULRICH SANDER

»No, kaj pa je sicer pisal Rosemarie? Kar povej mi, ne bom tega dalje pravil!«

Nato je začela deklica, ki ji je spočetka zastajala beseda, potem vedno gladkeje pripovedovati, kaj ji je Hans pisal.

Bilo je res več, kot pa ono, kar je pisal staršem. Nato pa je Hauptmann brez vsake službe Sonntag postal tih.

Popoldne je potem po radiu došlo poročilo, da je Leutnant Hans Sonntag zdrav in da ga sporoča prirske pozdrave.

Baž ta Leutnant Sonntag pa je isto jutro sedel v gostem obreznem grmovju onega veletoka in hotel ravno spraviti pehoto na drugo stran, kakor da bi šlo za prepeljavanje pionirjev iz tihe Ceste na brod.

Toda tukaj ta stvar ni tako lahka.

Divizija je liki klin prodrla do veletoka, je morala trdo zagrabiti na spredaj, na desno in na levo ter je prekoračila zvezno cesto na tuštranskem bregu: obe trdnjavi sta tukaj ločeni druga od druge.

Toda ta klin se mora nadalje obupno boriti na obe strani, ker se je zaril med obupance.

Zdaj gre za to, da prerežejo zvezo tudi na drugem bregu.

Zato morajo opazovalni in razstrelni oddelki čez veletok.

Veletok je tukaj širok in prost. Vsako podvzetje je vidno na obe strani in tudi od obojestranskega brega.

Tokrat jim uspe.

Dasi jih obstreljujejo od strani, se vendar prepeljujejo sem in tja in pridejo čez veletok.

Kmalu je celi bataljon na oni strani in čisti obrežje.

Nato naredijo pionirji iz plovnihih vreč brodeve in prepeljejo na drugo stran, kar koli morejo.

Wesenbergov vod dospe in naj pripravi vse za štiritsonski most. Tudi od vzhoda hočejo obkoliti trdnjavo.

Zdaj je zadošči ljudi na oni strani.

Bataljon s topništvom prične s pohodom in zapre tudi veliko cesto na drugi strani, v zaupanju na Boga se postavi na desno in levo, ujame, kar mu pride o roko, razširi odprtino in celo napada, če mu hočejo odrekati prostor.

Ob pričetku noči dospe končno tudi zadnji vod pionirjev in pripelje kolono za gradnjo mostu.

Toda ona ne zadostuje za veletok.

Ponoči dospeta še druga in tretja kolona.

Še druga in treja stotinja pionirjev.

Skratelji so na delu.

Pravkar je bil veletok le še veletok, divji in prost, seveda zanemarjen, kot vse na Poljskem.

Zdaj pa postane živo na njem. Od obeh strani hkrati.

Nekaj temnega in prizadevnega zračja o obeh strani preko čiste vode.

Jedva sta pa združeni obe progi, že se vrši neprestano premikanje preko.

Moč veletoka je zlomljena. Mora nositi nov most.

Zarana je prekoračilo most že nad en polk ljudi, ki se vedno bolj razširjajo,

Mestni stavbni mojster je na dveh kmetijah našel les, ki ga takoj privaža za trden most.

Z Leutnantom Sonntagom začne graditi od vzhoda sem, druga kompanija gradi od zapada.

Ne dajo se motiti, četudi žvižga in brni preko reke, četudi trešči kje v bližini.

Ne dajo se motiti, čeprav so se začeli na obeh bregovih od obeh strani besni nasprotni napadi.

Svoj most delajo naprej.

3.

Materi, ki imajo le eno hčer, osredotočijo celo skrb na to eno hčer, ki se prav rada navzame navad starejši žene. Ze v obrazu se opazajo kmalu neke sličnosti.

Ako ima taka edina hčer priliko, da si tajno dopisuje z nekim možem, mati to prav kmalu zasluti, ker razbere tajnost na obrazu ali v vedenju, pa hoče na vsak način vedeti, za kakšno skrivnost gre.

Če pa je v hiši več hčerk, tvorijo tudi proti najboljši materi v takih rečeh strnjeno obrambno fronto, ki je nepredorna: dekleta si v vseh ljubavnih stvareh vzajemno pomagajo in v nevarnosti rešijo sestro pred odkritjem.

V hiši Hauptmanna Sonntaga je stvar drugačna.

Tukaj ni drugih hčera. In tukaj ve mati po treh dneh, da je hčerka skrivaj pisala pismo in da čaka na odgovor.

K temu je prišlo še to.

Mož, kakršen je Hauptmann Sonntag, gotovo neomajno molči, če je to obljubil.

(Dalje prihodnjic.)

Slovo Kreistlerarza Bedenka

V prisotnosti Kreisleiterjev Kuša, Hochsteinerja in Pilza je položil Gauleiter doktor Rainer pred kratkim venec ob grobu Kreiskriegerführerja in Kreistlerarza Bedenka iz Krainburga, ki je padel po strahopetni morilski roki.



Naša slika prikazuje Gauleiterja dra Rainerja, Kreisleiterje iz Oberkraina in voditelja Dienststelle für die Festigung Deutschen Volkstums, dr. Friedla in Gauleiterjevega pribočnika H-Untersturmführerja Paustiana.

(Bild: Archiv, Klischee: NS-Gauverlag)

Nemški tečajji za inozemske delavce

Na podlagi izkušenj v Oberkrainu

Smotno in potrebno je, da se inozemski delavci uče nemškega jezika. S tem se izogne zgubljenosti časa in materiala. Reichsamt für die Ausbildung DAF je že zgodaj začela s tem podukom, ima že odgovarjajoče skušnje iz Vzhodnih ozemelj in Oberkraina. V vseh Gauh bodo sedaj po nalogu des Amtes für Arbeits-einsatz izvedeni taki tečajji za inozemske delavce. Jezikovni poduk bo poverjen posebnemu državnemu zaupniku za nemški poduk inozemskih delavcev. Izdani bodo posebni učbeniki. Tudi delavci sami se zanimajo za take tečaje radi tega, ker ima nemško govoreči delavec več izgleda, da dobi važnejše in boljše plačano delo.

Rešena smrti utopitve

Te dni se je pri vasi Medno kopalo v Sawi več mož in žena. Hlana pomočnica Johanna Trampusch iz Medna je pa nenadoma izgubila v vodi in bila v nevarnosti, da utone. Ko so navzoče žene klicale na pomoč, sta prihitela carinska uradnika Röhrer in Wirsberger, ki sta se v bližini kopala, skočila v deroč vodo in s tveganjem lastnega življenja rešila ženo, ki se je že onesvestila. Vse splošno priznava čin vrlih rešilcev.

Dr. F. J. Lukas

Deutsch methodisch und praktisch

108. STUNDE

Lösung der Aufgabe:

I. Ich lese — du liest
ich sehe — du siehst
ich trete — du trittst
ich vergesse — du vergißt
ich befähle — du befählist
ich erschrecke — du erschrickst
ich helfe — du hilfst
ich nehme — du nimmst
ich spreche — du sprichst
ich steche — du stichst
ich stehle — du stiehst
ich sterbe — du stirbst
ich werfe — du wirfst
ich falle — du fällst
ich fange — du fängst
ich löse — du löst
ich achlafe — du schläfst
ich fahre — du fährst
ich trage — du trägst
ich wasche — du wäschst
ich wachse — du wachst

II. hergeben — gib her!
vorlesen — lies vor!
nicht hinsehen — sieh nicht hin!
vergessen — vergiß!
befehlen — befiehl!
nicht erschrecken — erschrick nicht!
mithelfen — hilf mit!
nehmen — nimm!
leise sprechen — sprich leise!
wegwerfen — wirf weg!

III. Die Burgen, die Schulen, die Hasen, die Hallen, die Schlützen, die Volks-

Sängerknaben iz Wiena v Krainburgu

Svečana otvoritev kulturnih prireditev 1942-43 — Nepozaben dogodek za vse

Brzovlak se puhajoč ustavi na kolodvoru v Krainburgu. Poleg mnogih potnikov ki izstopijo, spleza iz brzovlaka 17 pričakovanih dekčkov, ki skušajo s svojimi očmi takoj zajeti, kar jim je novega. Ti dekčki, Sängerknaben iz Wiena, so oni gosti, ki jih Krainburg tako nestrno in željno pričakuje.

Ortsgruppenleiter in župan doše najsrčnejše pozdravila. Pred kolodvorom stojijo stiri z rožami ovenčane kočije, tudi ena oslovska vprega je med njimi, na katero postanejo dekčki takoj pozorni, in trenutno se sprijazni Wien s Krainburgom. Toda s tem iznenadenja še niso zaključena, kajti Pg. Moser od NSV ima pri sebi zavojčke zajtrka, iz katerih gledajo lepa jabolka in pecivo, ki jih začno dekčki hlastno zavijati. Potem se peljejo olepšani z rožami skozi Krainburg, kjer jih prebivalstvo živahno pozdravlja. Udeleženci prireditve, ki je seveda razprodana, nestrno stojijo pred poslopjem, kjer bo gostovanje. Medtem je prišel tudi Kreisleiter iz Radmannsdorfa, da s svojo nazočnostjo poudari pomen tega kulturnega dogodka za Oberkrain. Ortsgruppenleiter Koch otvori s kratkim nagovorom po nalogu uradno odsotnega Kreisleiterja Kusasa prireditev.

Okusna oderska slika močno vpliva na gledalce in grobna tišina vlada v dvorani, ko začno dekčki s pesmimi Schuberta, Mozarta,

Gallusa in Straussa svoj zborni koncert. Ploskanja noče biti konec. Pesem sledi pesmi, ploskanje se venomer ponavlja.

V drugem delu prireditve podajo Mozartovo opero »Die Gans des Kalifen« (gos Kalifa). Barvitost v petju in oblekah, povezana z mnogo veselosti in porednosti preveva igro. Ni treba, da bi pevski uspeh pri gostih pri Sängerknaben iz Wiena povdarjali. Vsi poslušalci iz Oberkraina jih smatrajo za neprekosljive.

Zadnji in težji del obsega narodne pesmi. Tudi sedaj je ploskanje enako veliko in dolgo trajno, ki velja ravnotako kot mladim umetnikom tudi njihovu zborovodji Hansu Hillesbergerju, ki obvlada zbor trdno in gotov si uspeha. Poslušalci zahtevajo vedno novih navzklovov toda kot vsaka lepota, mora končno biti tudi te prireditve konec.

Ortsgruppenleiter Koch je za vse Sängerknaben poslal »oskrbnih mater« ki sedaj sprejemajo svoje dekčke, da jih kar najbolje pogostijo. Pred končnim slovesom so se sešli še enkrat vsi pred strankinim domom. Tam je izročil vodja pevskega tovarštva ravnatelj Horak dečkom malo kaseto, kot darilo, ki je bila okrašena s sliko Krainburga. Nato so šli na kolodvor, kjer je živahno slovo, kate-rega se je udeležilo veliko rojakov iz Oberkraina, najboljšje pokazalo, kako globok vtis je napravilo gostovanje Sängerknaben iz Wiena.

Aus dem Kreise Krainburg

Krainburg — Wart. Iz ženskega delovanja.) V naši Ortsgruppi se je te dni zaključilo vkuhanje za obdaritev vojakov po NSV. Pripravljenih je 290 kg marmelade in 215 steklenic sladkega mošta za odposiljatev v bolnišnice. Zene Ortsgruppe Wart so pod vodstvom sposobne gospe Zwickl in Ortsabteilungsleiterin gospe Schmidt res zelo veliko izvršile. Navdušeno je delovalo mnogo žen v šolski kuhinji. Tudi sladki mošt so napravile žene same na ročni stiskalnici.

Krainburg. (Dve novi celici NSDAP.) V svečano okrašen dvorani hotela pri »Stari postli« v Krainburgu se je pred kratkim za tri Ortsgruppen Velikega Krainburga vršilo ustanovitveno zborovanje celice strankinih tovaršev, h kateremu je prišel tudi Kreisleiter Kusasa. Ortsgruppenleiter je pozdravil Kreisleiterja in polnoštevilno navzoče strankine tovarše. Kreisleiter je nato razpravljaval o nekaterih problemih, ki se podajo pri delu na tem ozemlju. Da jih bodo lahko obvladali, naj se tukaj nameščeni Parteigenossen še ožje združijo v dveh celicah in te dve celici naj tudi globlje pronicajo v ljudstvo. Za to pa je potrebno, da sodelujejo vsi strankini tovarši, kajti tukaj v Oberkrainu se obnavlja zopet stari borbeni čas. Nato je priobčil Ortsgruppenleiter Koch, da sta dva preizkušena strankina tovarša pripravljena voditi novo ustanovljeno celico; to sta Obereder in Scherlau, ki jima je tudi Ortsgruppenleiter izročil celico, ko sta storila obljubo.

Pölland bei Laak. (Javna dela.) Pri javnih delih pri nas toliko napredujemo, kot še nismo nikdar poprej. Urejujejo se pota, stavbe, bregovi Ločivnice in drugo. Sedaj se pa govori o vodovodu, s katerim se misli oskrbeti iz studenca pri Motoujlah vsaj bližnje kraje v dolini z zdravno pitno vodo.

Wessnitz. (Mladinska jutranja slavnost.) V Ortsgruppe Wessnitz je službujoči dijak Bestnerer tekom treh tednov opravil zgledno mladinsko delo. Takó je bilo pred kratkim mogoče opraviti jutranjo slavnost, ki je lahko vzor mladinskega dela za ves Kreis. Ob začetku so se vrstile deklamacije in pesmi, nato je govoril mladini in prebivalstvu Kreisabteilungsleiter Koch po naročilu krainburškega Kreisleiterja: »Mladina in stari bojovníki delajo most do novega življenja in pomagajo podirati, kar je starega in trilegac. Führeranwärter in — Anwärterinnen so nato obljubili, podavši roko, da bodo za svoje naloge zastavili vse svoje sile in ljubezen, in s ponosom stopili pred vrste mladine, ki jo bodo poklicani voditi. Zopet so se vrstile pesmi in reki v harmoničnem soglasju in mogočno je zadonel po zraku klic »Sieg Heil!« za Führerja. V ponosnem pohodu in s krepkim petjem pesmi so se vrnili v vas.

St. Veit a. d. Sawe. (Narodno politično delovanje.) Nedavno se je zbrala mladina St. Veit-Sawe k filmski predstavi. Predvajali so nemški tedenski pregled in film »Zmaga na zahodu«. Z dvema pesmima, ki so jih sveže peli in z uvodno besedo se je razvila filmska prireditev v malo slovesnost, ki bo dečkom in deklicam ostala v lepem spominu. Tudi dekčki St. Veit-Sawe so v kraju zbirali za

Gozdni požar povzroča škodo narodu!

WHW. Dekčki in mladinske skupine so te dni s 35 vozčki od hiše do hiše nabirali odpadla jabolka in so jih nabrali okoli 2000 kg. Organizacija filmske predstave in krajevno zbirko sta vodila zaposlena dijaka Heinrich Gulden in Walter Fadler.

Novi Bannführer v Radmannsdorfu

Zborovanje vodil ob navzočnosti Kreisleiterja Vodja poveljstva Oberkrain Bannführer Rauter je pred kratkim sklical vodje Banna Radmannsdorfa na zborovanje. Pri otvoritvi zborovanja je vodja poveljstva pozdravil Kreisleiterja dr. Hochsteinerja, avil je Kreisleiterju, da je dovršeno eno leto dela Hitlerjugenda v Oberkrainu in je povdaril uspeh dela. Sporočil je Kreisleiterju, da pozna Hitlerjugend svoje naloge in da bo te naloge izpolnila v Oberkrainu. Kreisleiter je v svojem govoru vodjam okrožja Radmannsdorfa potrdil uspeh in delovanje Hitlerjugenda. Nato je bil uveden novi K-Bannführer Radmannsdorfa Geflogenschaftsführer Werner Schvirzynski. Po izročitvi Banna, je novi K-Bannführer s kratkimi besedami omenil postavljene naloge. Nato so podali posamezni vodje edine točno računsko poročilo o stanju dela. Befehlsstellenleiter je nato podal namen in smernice bodočega zimskega dela.

Kreis Radmannsdorf

Veldes. (Redni vojni promet k vlakom.) Občina Veldes vpleje že v prihodnjih dneh iz in na kolodvor Veldes — See — odhod in prihod k poštenu uradu Veldes, reden vojni osebni promet. Desetsedežni voz bo, vprežen z dvema konjema, vozil k vlakom in od njih. Podjetje naj služi za to, da vedno občutljivejšo potrebo izvoščkov nadomesti in ga je pozdraviti pred vsem v interesu tujskega prometa in skupnega gospodarstva. Enak promet bo uveden tudi med kolodvorom Lees — Veldes in letoviščem Veldes, da se s tem obenem zboljša tudi zveza z okrožnim mestom Radmannsdorfu in razbremenijo poštini avtobus in da vožno možnost za medsebojno zvezo krajev.

Asling. (Obratno predlaganje.) Te dni je predaval o predlaganju zaupnik za obratno predlaganje v uradu B. u. B. v Berlinu Pg. Michlik nastavljenec K. I. G. v Aslingu. S priprečevalnimi primeri je utemeljil govornik pomen in koristne učinke. Mnogi zboljševalni predlogi iz vseh področij, ki so jih že upoštevali dajejo narodni skupnosti neslutene koristi, posameznemu predlagatelju pa brezkonne možnosti napredovanja. S tem in na tak način bo tudi našo vodstvo stalno z najposobnejšimi in najprirednejšimi izpopolnjevanji. Kazinska dvorana je bila zasedena do zadnjega sedeža. Predavanje je otvoril Betriebsobmann tovarš S em l a k. Ob zaključku se je zahvalil predavatelju za njegova vzpodbujajoča izvajanja. Pri predavanju sta bila navzoča Berufswalter in namestnik Gauobmann der Deutschen Arbeitsfront Pg. Wutte in Kreisobmann DAF za okrožje Radmannsdorf Pg. Steinacker.

Kreis Stein

Mannsburg. (Smrtni primer) V cvetoči mladosti je umrla za vnetjem slepice gospodična Franziska Rabitsch, uradnica tvrdke Alois Kanz. Kako zelo je bila priljubljena, je pokazal njen pogreb, katerega se je udeležilo mnogo Mannsburgarjev, na čelu njim kommissarischer Verwalter Volgger z vsemi obratnimi uslužbenci.

Littai. (Govorilni dan Kreisleiterja.) Zadnji uradni dan NSDAP, ki se je vršil v Littaiu in pri katerem je bil navzoč tudi Kreisleiter Pilz, je obiskalo veliko število prebivalcev iz Littai in okoliških občin, zlasti iz občine St. Martin. Tako je imelo prebivalstvo priliko, da iznese prošnje itd., kar na kraju samem.

dermaßen — tako
Dickkopf (m) — butec, debeloglavec
Dichterling (m) — pesmarček
Dickicht (s) — goščava
Dienstfertigkeit (w) — uslužnost
dienstlich — služben
Doppelfenster (s) — dvojno okno
Dorn (m) — trn
Dotter (m) — rumenjak
drängen (sich) — tiščati, prerivati (se)
Draht (m) — žica
Drang (m) — gneča, pritisk
Drechsler (m) — strugar
Drehbank (w) — stružnica
drehen — stružiti, obrniti
dreist — predrzen, arborit
Drilllich (m) — trinitnik
Drilling (m) — trojček
Einverständnis (s) — dogovor, sporazum
Erfüllung (w) — spolnitev
Kegel (m) — kegelj
Kegelspiel (s) — keglanje
nachgeben (sich) — dati se, dati se
gegeben — popustiti
Neider (m) — zavistnik, nevoščljivec
verdünnen — razredčiti, raztanjšati

Redewendungen

einen Denkstein setzen — spomenik postaviti
in der denkbar schönsten Lage — v najlepši legi
wo ist er denn? — kje pa je?
eine dichterische Ader haben — pesniško žilo imeti
so komm doch schon — pridi vendar že
Dame (Domino) spielen — domino igrati
ein Dorn im Auge sein — trn v oku biti
im Drang der Geschäfte — pri silnih opravkih, ker je bilo mnogo opraviti
eine Zigarette drehen — cigareto avajkati

Wörter

als ob — kot
ausdrücken — izraziti
Denkstein (m) — spomenik
derart — tako

Ausschneiden! Aufbewahren!

genossen, die Reisen, die Sammlungen, die Tafeln, die Burschen, die Eichen, die Raben, die Knaben, die Sprache, die Religionen, die Gesellen, die Grenzen, die Klagen, die Schrauben, die Reden, die Inseln, die Ochsen, die Fahnen.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

1. Dem großen Dichter wurde im Stadtpark ein Denkstein gesetzt.
2. Unsere Villa befand sich in der denkbar schönsten Lage am See.
3. Ich suche Karl, wo ist er denn?
4. Wer hat denn das gesagt?
5. Er hat mich derart (dermaßen) beleidigt, daß ich es ihm nie vergessen kann.
6. Von einem Menschen, der Gedichte macht, sagt man, er hat eine dichterische Ader.
7. Einen schlechten Dichter nennt man einen Dichterling.
8. Sie müssen die Suppe noch etwas verdünnen, sie ist zu dick.
9. Dieser Dickkopf will einfach nicht nachgeben.
10. Die Vögel bauen vielfach im Dickicht ihre Nester.
11. Seine Dienstfertigkeit wurde von allen Vorgesetzten gelobt.
12. Auf jedem großen Bahnhof sind Dienstmänner, die den Reisenden das Gepäck tragen.
13. Nächste Woche muß ich dienstlich nach Berlin fahren.

In jedem alten Kleid hält sich ein neues versteckt



So geht das wohl in jeder Familie: Mal hat die Mutter ein Kleid abgetragen oder es ist zu eng geworden, mal ist ein Hemd vom Vater schadhaf geworden, und nun wandern die Sachen in die Mottenkiste oder in den Flickbeutel. Was sind das heute für dankbare Fundgruben! Aus Mutters altem Rock kann ein neuer für die Tochter werden, aus Papas Oberhemd läßt sich eine prächtige Spielhose für Bubi machen usw. usw. Allerdings muß bei dieser Umwandlung erst einmal der Stoff der alten Sachen „auf neu“ gezaubert werden, der ja meist in den Farben und auch sonst unansehnlich geworden ist. Man trennt also die Sachen auf, entfernt sorgfältig alle Fäden und wäscht den Stoff, bevor man ihn neu verarbeitet. Soweit es sich dabei um Kleider aus Kunstseide, Zellwolle und Mischgeweben handelt oder Damen- und Herrenwäsche, beachtet man genau folgende Waschanweisung:

Man gibt 1 Löffel voll von dem Waschmittel für Feinwäsche in 4 Liter lauwarmes Wasser. Nach dreistündigem Einweichen drückt man das Waschgut leicht durch, ohne etwa Stoff auf Stoff zu reiben. Farbensensitive Sachen werden nicht eingeweicht; man vergesse hier nicht einen Essigzusatz. Nach dem Spülen rollt man die Stücke in einem Tuch aus und läßt sie ausgebreitet trocknen. Bevor sie ganz trocken sind, also in noch feuchtem Zustand, werden sie mit mäßig warmem Eisen von links gebügelt. Kreppartige Gewebe sollen getrocknet gebügelt werden, da sie sonst ihren Charakter verlieren.

Bei aller Feinwäsche ist es wichtig, sie richtig zu sortieren. Helle und dunkle Sachen sollen getrennt eingeweicht und auch getrennt gewaschen werden. Um Waschmittel zu sparen, werden in demselben Waschbad, in dem die hellen Sachen gewaschen wurden, nachträglich die dunklen Sachen gereinigt.

Vorheriges dreistündiges Einweichen in Feinwaschmittellösung ergibt die größte Ausnutzung der Waschkraft. Im Gegensatz zur Weißwäsche darf aber einem solchen Einweichbad auf keinen Fall Soda zugegeben werden.

8. Deutsche Reichs-Lotterie
Reichste Gewinne

6	zu	500000
3	zu	300000
3	zu	200000
18	zu	100000

und besonders viele Mitteltreffer können auch Sie gewinnen

PROKOPP
Staatliche Lotterie-Einschneide
Wien VI, Mariabillerstr. 29
Lospreise: Reichsmark je Klasse
1/2 3.- 1/4 6.- 1/8 24.
Ziehung 16. und 17. Okt.

Stempel
(Unfert rasch und sauber)
Theodor Rabitsch
St. Veit an der Sawe

SENF
Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Baumwollspinnerei u. Weberei Neumarktl
Ed. Glanzmann & And. Gassner
Spinnerei, Weberei, Garnfärberei u.
Bleiche, Stückbleiche und Appretur

Spezialhaus für Herrenmoden
Karl Pickl
Klagenfurt, Paradeisergasse 4, Ecke Domgasse 8 - Ruf 1245

MEDOPHARM Arzneimittel

sind treue Helfer
Ihrer Gesundheit!

Medopharm-Arzneimittel
sind nur in Apotheken
erhältlich.

MEDOPHARM
Pharmazeutische Präparate
Gesellschaft m.b.H. München 8

Leset den
„Karawanken-Bote“!

ESSIG
Fabrik C. Wenger Klagenfurt

ZAHVALA

Za mnogoštevilne dokaze iskrenega sočutja, ustmene in pismene izraze sožalja, ki smo jih prejeli ob priliki nenadne, tragične smrti naše nepozabne hčerke in sestre

Marie Aschmann, roj. Poklukar

se tem potom najiskrenejše zahvalujemo. Posebno zahvalo smo dolžni vsem, ki so ne-srečni trpinki lajšali njene bridke ure. Zahvaljujemo se vsem darovalcem krasnih vencev in cvetja, posebno ženam iz Naklasa za pre-kraški venec s pomenljivim napisom. Nadalje smo dolžni iskreno zahvalo častitemu gospo-du župniku H. Beukeu, za opravljene pogreb-ne obrede in vsem, ki so pokojnico v tolikem številu spremili na njeni zadnji poti. Vsem: Bog plačaj!

Scheje, 19. sept. 1942.

Zalujoča rodbina Poklukar

ZAHVALA

Za neštnevilne dokaze sočutja ob smrti in pogrebu naše srčno ljubljene hčerke in sestre

FRANZISKE RABITSCH

izrekamo s tem svojo najpriščnejšo zahvalo.

Prav posebno se zahvaljujemo gospodu Walterju Volggerju, šefu tovarne za kvas, za pomoč v naših žalostnih dnevih, za krasne vence in globoko občutene poslovljne pozdrave voditelji BDM in voditelju HJ za globoko občutene besede ob odprtem grobu, gospodu županu Hertleu za pismeno sožalje in pevcem iz Mannsburga za žalostinke. Nadalje se zahvaljujemo za lepe vence in cvetje //Staatspolizei, uslužbenec mtovarn za kvas, parkete in trakove, keramični izdelovalnici Matiasch, kot tudi vsem društvom iz Mannsburga in Tersaina, dekletom in fantom iz Mannsburga in Laaka, končno vsem družinam, tovarišem in tovarišicam, ki so našo ljubljeno spremljali na njeni zadnji poti.

Mannsburg, 19. septembra 1942.

Globoko Zalujoča rodbina Rabitsch

DANKSAGUNG

Für die unzähligen Beweise und Anteilnahme an dem Tode und dem Begräbnisse unserer allgeliebten Tochter und Schwester

FRANZISKA RABITSCH

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Insbesondere danken wir dem Herrn Walter Volgger, Chef der Hefefabrik für den Beistand in unseren traurigen Tagen, für die prachtvollen Kranzspenden und tiefrührenden Abschiedsgrüße. Der BDM-Führerin und dem HJ-Führer für die ergreifenden Worte am Grabe, dem Herrn Bürgermeister Hertle für das Beileidschreiben, den Sängern von Mannsburg für die Trauerlieder. Weiters danken wir für die schönen Kranz- und Blumenspenden, der //Staatspolizei, den Gefolgsschaften der Hefe-, Parkett- und Bandfabriken, der Tonwarenerzeugung Matiasch, sowie allen Vereinen von Mannsburg und Tersain, den Mädeln und Burschen von Mannsburg und Laak, schließlich allen Familien, Kameradinnen und Kameraden, welche unsere liebe Tote auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Mannsburg, 19. September 1942.

Tieftrauernde Familie Rabitsch

Friedrich Jungbauer Lebensmittel - Großhandel

Klagenfurt, 10.-Oktober - Straße 28
Fernruf 17-73

Lager in: Klagenfurt, Kühnsdorf
Villach, Friesach

MAI OGLAS

Vas za par Pfennigov reši vseh Vaših skrbi!

On išče in najde,
on kupi in proda,
on ima vedno uspeh!

Vsaka beseda stane 6 Rpf in debelo tiskana 12 Rpf. Pristojbina za dopis 25 Rpf.

Oglase sprejemata do
ponedeljka in srede in sicer

NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13

NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldeserstr. 6

Kärntnerische

Landeshypothekenanstalt

Klagenfurt

Domgasse 3
Fernruf 2416, 2417

Das Geldinstitut des Gaues

Gewährung von Darlehen gegen grundbücherliche Sicherstellung für Neubauten, Althausbesitz und Landwirtschaften. - Gewährung von Gemeindegeld-Darlehen und reichsverbürgten Darlehen. Entgegennahme von Spareinlagen und Kontokorrenteinlagen, Verkauf von Pfandbriefen und Kommunalschuldscheinen. - Haftung des Reichsgaues Kärnten.

Lichtspiele

Allgemeine Filmverhandlung G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

19. IX. um 17 Uhr
20. IX. um 14.30 und 17 Uhr

Der Strom

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

DOMSCHALE

19. IX. um 14.30 und 17 Uhr
20. IX. um 14.30 und 17 Uhr

Sein Sohn

Für Jugendliche zugelassen!

KRAINBURG

19. IX. um 17 Uhr
20. IX. um 14 und 17 Uhr
21. IX. um 17 Uhr

Gasparone

Jugendliche ab 14 Jahren zugelassen!

22. IX. um 17 Uhr

23. IX. um 17 Uhr

24. IX. um 17 Uhr

Gold in New Frisco

Für Jugendliche zugelassen!

25. IX. um 17 Uhr

26. IX. um 17 Uhr

Die Liebe der Mitsu

Für Jugendliche zugelassen!

L A A K

19. IX. um 17 Uhr
20. IX. um 14.30 und 17 Uhr

Anton der Letzte

Für Jugendliche nicht zugelassen!

23. IX. um 17 Uhr

Ein Robinson

Für Jugendliche zugelassen!

LITTAI

Samstag, den 19. IX.
Sonntag, den 20. IX.

Der Blaufuchs

Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 16.30 Uhr

Zwei in einer großen Stadt

Für Jugendliche zugelassen!

SAIRACH

19. IX. um 14.30 und 17 Uhr
20. IX. um 14.30 und 17 Uhr

Quax, der Bruchpilot

Für Jugendliche zugelassen!

STEIN

19. IX. um 17 Uhr
20. IX. um 17 Uhr

Quax, der Bruchpilot

Für Jugendliche zugelassen!

ST. VEIT

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 16.30 Uhr

Waldrusch

Für Jugendliche zugelassen!

VELDES

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 16.30 Uhr

Das unsterbliche Herz

Für Jugendliche nicht zugelassen!

23. IX. um 16.30 Uhr

24. IX. um 16.30 Uhr

Der singende Tor

Für Jugendliche nicht zugelassen!

RADMANNSDORF

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 16.30 Uhr

Der Strom

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

23. IX. um 16.30 Uhr

Bal Pare

Für Jugendliche nicht zugelassen!

MIESS

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 14.30 und 17 Uhr

Immer nur Du!

Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

WOCHEIN- FEISTRITZ

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 16.30 Uhr

Anton der Letzte

Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

19. IX. um 16.30 Uhr
20. IX. um 13.30 und 16.30 Uhr
21. IX. um 16.30 Uhr

Das himmelblaue Abendkleid

Für Jugendliche nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau

Staatliche Meisterschule des deutschen Handwerks in Klagenfurt, Strutzmangasse 19
(»Festung«)Einschreibungen für das Schuljahr 1942/43
Berufsfachschule für das Tischlerhandwerk,
3 Jahrgänge: 1. Oktober 1942 von 8 bis 12 Uhr;
Berufsfachschule für das Bildhauerhandwerk,
3 Jahrgänge: 2. Oktober 1942 von 8 bis 12 Uhr;
Meisterschulen des deutschen Handwerks —
Holz- und Steinbildhauer, Bau- und Möbeltischler, Maler — 2 bis 3 Semester: 3. Oktober: 1942 von 8 bis 12 Uhr;
Unterrichtsbeginn an allen Abteilungen am 5. Oktober.

Der Leiter.



Heilmann
Rost- u. Fleck-Entferner
sehr wirksam,
ganz unschädlich!

Im einschlägigen Fachhandel zu haben

Beachten Sie die Anzeigen im
„Karawanken-Bote“


OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL
Besser für Dich —
besser für alle!

Wer Glühlampen verwendet, muß wissen: Stromersparnis bedeutet Kohle-Ersparnis. Denn elektrischer Strom wird meist mit Kohle erzeugt. Trotzdem muß jeder Arbeitsplatz hell beleuchtet sein, denn Augenlicht ist kostbar. Fordern Sie darum ausdrücklich Osram-D-Lampen mit der Osram-Doppelwendel, wenn Glühlampen ersetzt werden müssen: sie sind wirtschaftlich in der Stromausnutzung.

OSRAM-LAMPEN
Viel Licht für wenig Strom!
T 52

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

Mali OGLASI

Služba dobi

Iščem 2 mizarska pomočnika in vajenca za trajno zaposlitev. Naslov pri upravi Karaw. Bote, Krainburg.

Sprejemem takoj krojaškega pomočnika za velike kose. Galiot Stanislaus, Schneidermeister, Krainburg, Bergstraße 9.

Mizarskega vajenca sprejme Suppan Johann, Tischlerei, Krbg, Galenfelderstrasse šte. 27.

Frizerka začetnica ali izučena dobi stalno mesto v Oberkrainu. Ponudbe z življenjepisom na Karaw. Bote, Krainburg pod šifro „naslov takoj“, št. 2224-1.

Služkinjo, pošteno, od 15 let dalje sprejemem. Naslov Kar. Bote, Krainburg.

Službe išče

Trgovski vajenec, z dveletno prakso, z 2 razredoma gimnazije, zmožen deloma nemščine, išče mesta v špecerijki trgovini v kakem mestu v Oberkrainu ali Krainu. Po možnosti oskrba v hiši. Ponudbe na Kar. Bote Krbg. pod Trgovski vajenec.

Iščem za jesenske in zimске mesece 1942-43 stanovanje in prehrano. Naslov: Klausner Laurenz, Eberstallzell b. Wels, Oberdonau.

Iščem v najem 380 V. dobro ohranjeno, kupi: Erzar Stanislaus, Moste 23, Komenda.

Globok, dobro ohranjen otroški voziček — kupi, Theresija Tschepelnig - Weixeldorf, St. Veit a. d. Save.

Mali fotografski aparat po možnosti LEICA takoj kupim. Ponudbe s ceno pod 2223 - 7 na Karawanken Bote, Klagenfurt.

Namoreznico malo rabljeno kupi: Johann Hertencel, Wukovitz Nr. 18 bei Laak / Zaier.

Smirkotke (Schmirkotken) različne dimenzije nudim. Protnik, Fahrrad und Maschinenhandlung, Domschale.

6 mesecev staro švicarsko kozo Ogledati pri hiši, šte. 20 Falkendorf Habichtgasse.

Prodam

Gegen Einkaufscheine: Sperrplatten: Buche, Erle, Fichte und Edelfurniere. Panelplatten - Eichstiele Sperrtüren.

Ohne Einkaufschein: Furniere 0.8 bis 3 mm inländische und ausländische Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER
Klagenfurt, Völkermarkter Straße - Ruf 1595

Menjam

Zicalno kameto 6x6, 4.15, in koncertno vijolino za menjam za klavirsko ali kromatično harmoniko. Naslov pri Karaw. Bote - Krainburg.

Zenitve

Impatičen 26 letni lotenec išče nove sreče v osebi do 20 let stare deklice, visoke postavbe in čiste preteklosti. Resne ponudbe s sliko, katera se vrne, pod čustno besedo — na Kar. Bote pod „Jesen“.

Gospodinj

Zdravo, čedne zunanosti, staro 20 do 35 let, lahko tudi lotenka ali vdova, išče bivši trgovci, star 35 let. Če bo spoznal, ženitev ni izključena. Naslovi s popisom življenja naslovite na Kar. Bote, Krbg. pod Miren domok.

Gospodinj

staro 20 do 25 let, trgovsko usposobljena ali slično želi spoznati fantič s finim poklicem in dobrega značaja, star 24 let. Le resne ponudbe pošljite prosim na Karaw. Bote, Krbg. pod „Srečna bodočnost“.

Razno

Gospodinj ob 50 letih je neupravičeno pridržala zlat prstan z monogramom, opozarjam, da istega vrne lastniku ali ga izroči na upravo Kar. Bote, Krbg.

„Wart 112“

ali „Plemenit značaj“! Dvignite pismo pri Karaw. Bote, Krainburg.

Kar je Vam nemo

goče, to premore „Mali oglas“! Desettisočem pove, kaj Vi hočete!

V vsaki rodbini

sem doma, to lahko trdi o sebi „Mali oglas“! Od tod tudi — uspeh!

hrana

Dijaka za Hauptschule sprejemem na stanovanje in domačo hrano. Poizve se pri Kar. Bote, Krainburg.

Karl Zaiz

Bürstenbinderei

VIRJE 4

Post Zwischenwässern

Gegen Einkaufscheine:

Sperrplatten: Buche, Erle, Fichte und Edelfurniere. Panelplatten - Eichstiele Sperrtüren.

Ohne Einkaufschein:

Furniere 0.8 bis 3 mm inländische und ausländische Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER

Klagenfurt, Völkermarkter Straße - Ruf 1595

Zahnpasta auf dem Teller?

„Rosodont“ ist bekanntlich eine feste Zahnpasta. Wenn Sie die Dauerdose bisher noch nicht bekommen konnten, können Sie das Nachfüllstück in eine Schale oder auf einen Teller legen. Vielleicht erhalten Sie beim nächsten Kauf die Dauerdose.

RosodontBerühmteste Zahnpasta
A. H. A. Bergmann, Waidheim (Sa.)

KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

EIN EMPFINDLICHER PUNKT



bleibt immer das Thema „Strümpfe“. Strümpfe halten länger und werden anschlussam, wenn sie öfter in ALT-EX gebadet werden. ALT-EX beseitigt Schweiß und frische Farben wieder auf. Packung 40 Pfennig.

**ALT-EX**

Obentljiva točka



ostane vedno vprašanje „nogavice“. Nogavice vzdržijo dalj in se dobro prilagajo, če jih večkrat kopijemo v ALT-EXu. ALT-EX odstranjuje pol in osvežuje barve. - Zavoj 40 Pfg.

**ALT-EX**

BRÜDER

Okschlac

Lederwaren-

Erzeugung

Domschale

Laibacher Straße 55

Oberkrain

Kärntnerische



Landes-Brandschaden-Versicherungs-Anstalt

betreibt Feuer-, Einbruch-, Diebstahl-, Glas- und Glodenbruch- sowie Wasserleitungsschäden - Versicherungen

se peča z zavarovanjem proti požaru, vlom, tatvini, prelomu stekla in zvonov - kot tudi proti vodovodnim škodam

Geschäftsstelle Krainburg, Veldeser Straße 13